

QUADRI

Restauri Group
di Angelo Quadri

I nostri servizi:
Settore consulenza tecnica
Settore risanamento amianto
in edilizia - Settore interventi
di alta specializzazione
Tel. 051 6133128
fax 051 6119974
cell. 335 376080
via XX Settembre 7 -
Casalecchio di Reno (Bo)

Casalecchio News



Consulenze su misura
per i tuoi Risparmi.
Mutui
alle migliori condizioni

Filiale di nuova apertura
Via Porrettana 41
Casalecchio di Reno (BO)
Quartiere Croce
Tel. 051/6198422

Sommario

- | | | | |
|----------------------------------|-----------------------------|--|----------------------|
| 1 Amministrazione informa | 4 Economia | 8 L'Agenda | 11 Biblioteca |
| 2 Politiche Sociali | 5 Economia | 9 Dal Consiglio Comunale | 12/13 Cultura |
| 3 Casalecchio per la pace | 6 Polizia Municipale | 10 Centro Documentazione Pedagogico | 14 Notizie |
| | 7 Manutenzione città | | 15/16 Sport |

Un nuovo ponte che unisce la nostra città

Sabato 7 febbraio 2004 la nuova passerella sul Reno verrà aperta al transito dei pedoni e delle biciclette. L'inaugurazione del nuovo ponte pedonale è uno di quei rari eventi che hanno la capacità di modificare la percezione della città, di cambiare l'assetto urbano, di incidere su abitudini consolidate.

Innanzitutto l'apertura della passerella al transito pedonale permetterà a tutti di poter guardare da vicino, di toccare con le mani e i piedi un'opera architettonica che, ancor prima di essere usata, è già diventata un "segno" di riconoscimento della città.

La forma del ponte pedonale ha infatti colpito favorevolmente sia coloro che hanno una specifica competenza sia chi non è dotato di preparazione architettonica. Che ci sia questo interesse verso la passerella è dimostrato dall'attenzione con la quale decine di cittadini ogni giorno hanno seguito, su entrambe le sponde, i lavori della sua costruzione.

E' piaciuta soprattutto la struttura pulita e leggera di questo "arco" che collega le due sponde.

Sono certo che in poco tempo la

passerella sarà uno degli elementi costitutivi della nuova identità di Casalecchio di Reno.

Il secondo elemento di rilievo è il nuovo assetto urbanistico delle zone limitrofe alla passerella.

Il Ponte unisce e qualifica due zone che prima erano sostanzialmente isolate e periferiche; mette in luce e valorizza due "angoli" di Casalecchio di particolare interesse sia dal punto di vista ambientale sia per i servizi pubblici presenti nella zona; allarga e unifica il "centro" di Casalecchio.

Il terzo effetto positivo che la nuova passerella produce è infatti una nuova funzionalità nel sistema della mobilità del centro cittadino. La passerella accorcia le distanze e rende facile per gli abitanti di via Canale l'accesso ad alcuni importanti servizi: il comune, la piscina, il centro giovanile, il campo sportivo, il cimitero.

Allo stesso modo per gli abitanti del quartiere Garibaldi sarà più facile andare al Centro sociale 2 agosto (che potrà usufruire dei parcheggi che stanno attorno al comune) e al Parco Talon.

Il ponte renderà più agevoli e frequenti i passaggi dalle due parti

del fiume, favorirà la mobilità pedonale e ciclabile, contribuirà a ridurre il traffico.

Nel prossimo futuro è presente la costruzione di un percorso pedonale lungo il fiume che collegherà via Mazzini e Piazza Stracciari al nuovo Municipio. Questo percorso ciclabile proseguirà fino a Tripoli e poi fino a Casteldebbole.

L'altra importante iniziativa che contribuirà a "saldare" il territorio comunale è la passerella che collegherà la zona della Bastia alla Croce con la parte terminale di via Garibaldi nella zona Tripoli.

Un primo progetto è già stato esaminato in sede di commissione edilizia.

Alla fine del prossimo anno anche questa passerella pedonale e ciclabile sarà realizzata e si completerà l'obiettivo di ricucitura delle due sponde del Reno.

A tutti i cittadini rivolgo l'invito ad essere presenti alla cerimonia di inaugurazione: sarà l'occasione per guardare Casalecchio da un angolo di visuale insolito e per poter dire "C'ero anch'io!".

Luigi Castagna
Sindaco



Il Comune di Casalecchio di Reno compie 200 anni

Il 19 gennaio scorso si sono aperte le celebrazioni per il **Bicentenario del Comune di Casalecchio di Reno**, che veniva istituito proprio il 19 gennaio del 1804. Grazie alla Riforma Napoleonica sorge sotto bandiera repubblicana, ma di lì a pochi mesi, a seguito dell'autoproclamazione di Napoleone a imperatore dei francesi, la Repubblica Italiana diventa Regno d'Italia. All'interno di un **Consiglio Comunale Straordinario**, che ha visto la partecipazione anche di numerosi studenti delle scuole del territorio, si sono susseguiti gli interventi che hanno trattato delle mutazioni e prospettive del Consiglio comunale dal dopoguerra ad oggi (relazione di **Luciano Vandelli**) e dei confini territoriali del Comune di Casalecchio nel loro sviluppo storico (relazione dello storico locale **Pierluigi Chierici**). Vera "chicca" delle celebrazioni è stata l'analisi di alcuni dei documenti recentemente tornati

alla luce provenienti dall'archivio del Comune, che testimoniano le vicende del Comune proprio a partire dall'atto di fondazione del 19 gennaio 1804. Il relatore è stato **Leonardo Goni**, dottorando di ricerca in storia contemporanea presso l'Università di Bologna, che sta curando la prossima pubblicazione dell'inventario dell'archivio storico comunale. Il ricercatore, che per due mesi ha sfogliato e raccolto centinaia di documenti storici risalenti al periodo 1804 - 1820, ha scoperto aspetti interessanti legati ai primi anni di vita della "Comune" (termine di derivazione francese rimasto nel dialetto bolognese "la Cmouna") di Casa-

lecchio di Reno, Ceretolo, Tujano e Tizzano. Per esempio il sindaco non esisteva come organo monocratico, la legge prevedeva infatti tre **municipalisti**, ognuno in rap-

presentanza di una classe sociale: vennero così eletti nel primo consiglio comunale Giacomo Beccadelli per i maggiori estimati (cioè i grandi proprietari terrieri), Giovanni Falchieri per i possidenti (cioè la borghesia agraria) e Natale Zavaresi per i non possidenti. Quando la breve esperienza repubblicana ha termine, gli enti territoriali vedono restringere di molto la loro libertà d'azione: il sindaco diventa unico e viene nominato direttamente dal prefetto, mentre il consiglio perde la rappresentanza dei capifamiglia non possidenti. E' proprio all'era napoleonica che risa-

le quella razionalizzazione amministrativa che ha permesso di attribuire al comune molte funzioni, oggi caratteristiche di questa istituzione, ma allora inesistenti o solo in parte gestite dalla chiesa (anagrafe, stato civile, assistenza agli infermi e agli indigenti, pubblica istruzione) Nuove funzioni vengono istituite dalle municipalità: sanità e igiene pubblica, concessione di licenze e autorizzazioni, manutenzione di opere pubbliche e strade, polizia locale e controllo del territorio e, fondamentale novità derivata dalla rivoluzione francese, coscrizione obbligatoria per il servizio di leva militare. Il Comune è però ancora un'istituzione lontana dai cittadini che percepiscono soltanto il peso dell'imposizione fiscale e l'onere della coscrizione militare obbligatoria che priva le famiglie delle loro "braccia" più forti e giovani. Gli

segue a pag. 2



Il tavolo dei relatori del Consiglio Straordinario di lunedì 19 gennaio 2004: da sinistra in fondo l'Assessore alla Cultura Gianni Devani, il Sindaco Luigi Castagna, lo storico locale Pier Luigi Chierici, il professore Luciano Vandelli, il Presidente del Consiglio Comunale Giuliana Bartolini, il Vice Sindaco Roberto Magnani, l'Ass.re al Bilancio Gabriele Bernardi, l'Ass.re alla Scuola Donatella Pappalardo e Leonardo Goni, dottorando in storia contemporanea; nella foto piccola un timbro comunale dell'era napoleonica

CASA DI RIPOSO

Villa Letizia

Per brevi e lunghi periodi
Fisioterapia e Riabilitazione post-operatoria
animazione e attività occupazionali

via Cavour, 25
Tel. e Fax 051.571013
Casalecchio di Reno (BO)

BENVENUTI AL CIRCOLO
QUATTRO STELLE



La Direzione del Circolo Tennis Casalecchio
informa che sono aperte le
iscrizioni ai corsi 2003/04

☎ 051/571265 fax 051/593152

Maestri Tennis 339/4641093-338/8896363

Via S. Allende - Casalecchio di Reno (Bo)
ctcasalecchio@tiscalinet.it



UNIPOL
ASSICURAZIONI
Via Marconi 6
tel. 051 6392630

UNIPOL
BANCA
Via Marconi 10
tel. 051 6132428

Anche a CASALECCHIO di RENO finalmente
Banca e Assicurazione insieme per offrirti i servizi
assicurativi di Unipol Assicurazioni e una gamma
completa e innovativa di prodotti e servizi banca-
ri finanziari e del risparmio gestito

Il sociale per la casa

Più 99.000 euro

A Casalecchio di Reno la disponibilità di alloggi pubblici liberi è di circa 15 alloggi che verranno quanto prima assegnati, fatti salvi i necessari tempi per gli interventi di manutenzione. Non si può tacere che nella programmazione di costruzione di nuovi alloggi pubblici ci sono ritardi. Questo comune sta attendendo fino dal 1997 da parte dell'ACER (ex IACP) i "nuovi" 22 alloggi del comparto Calzavocchio. Le famiglie che hanno fatto domanda di accesso agli alloggi pubblici sono al momento 570, di cui 368 nella prima graduatoria aperta e altre 202 che hanno già

presentato istanza per essere inserite nel primo aggiornamento di aprile 2004. Di queste sono segnalate in emergenza abitativa almeno 70 famiglie.

Le famiglie che hanno presentato domanda di contributo per l'affitto 2003 sono 501. Nonostante il costante incremento delle risorse comunali disponibili (185.000,00 euro nel 2003 - 284.573,07 nel 2004), "grazie" ai tagli effettuati dal decreto del Governo, il cosid-

detto decreto Tremonti taglia spese, le famiglie riceveranno briciole di contributi (il 43% di quanto richiesto contro il 73% ricevuto nel 2002).



Questi pochi dati servono a rilevare che il disagio creato dall'assenza di abitazioni pubbliche o di affitti di alloggi privati a canoni meno elevati mette in discussione il presente e il futuro di centinaia di famiglie casalecchiesi (almeno il 30% delle famiglie di Casalecchio di Reno oggi in locazione). E' necessario definire una politica della casa dai caratteri di stabilità e continuità. Una politica meno incerta. Occorre stabilizza-

re ed anzi abbassare il costo del mattone privato e sperimentare politiche dell'affitto più aderenti al costo della vita. Occorre agire sul patrimonio abitativo pubblico con maggiore energia per evitare queste instabilità e creare viceversa certezze. Solo così sarà possibile evitare traumatiche azioni che minano la stabilità di persone, di famiglie che vogliono vivere, chiedono di vivere la propria vita nella consapevolezza che il futuro ha una certezza. Solo così sarà possibile lo sviluppo civile e morale solidale a Casalecchio di Reno, costruendo una città a misura d'uomo. Un primo provvedimento preso dal nostro **bilancio** è quello di intervenire sul **contributo**

per l'affitto destinandovi, in proporzione, una quota addirittura superiore a quanto messo a disposizione dalla Regione:

Quota del contributo regionale **256.406,23 = 47,40 %**
 Quota del contributo comunale **284.573,07 = 52,60 %**
 Copertura Fondo Locazione per Casalecchio **= 49,34 %**

Roberto Mignani
 Vicesindaco e Assessore Politiche Sociali Casa Sanità

Polizza assicurativa in favore dei cittadini ultrasessantenni

L'Assessorato alle Politiche Sociali Casa Sanità - Servizi Sociali e Abitativi del Comune di Casalecchio di Reno ha stipulato un'assicurazione in favore di tutti i cittadini residenti ultrasessantenni per i rischi derivanti da eventi delittuosi contro il patrimonio commessi a loro danno. I cittadini assicurati sono 10.590, oltre il 30% della popolazione complessiva del comune.

La polizza è stata stipulata, ad esito di apposita gara, con la compagnia assicuratrice UNIPOL - Assicoop Sicura di Bologna ed è in vigore dal 15.12.2003 al 14.12.2004.

Reati compresi nell'assicurazione (rischi coperti)

- Furto semplice;
- Furto in abitazione e Furto con scasso (solo se avvenuti nella dimora abitativa, escluso le pertinenze cantina e garage);
- Furto con strappo (Scippo) e Furto con destrezza (Borseggio), solo per eventi avvenuti nel territorio di Casalecchio di Reno e Bologna;
- Rapina, solo se avvenuta all'esterno dell'abitazione.

Risarcimenti previsti. Ulteriori garanzie. Franchigie e scoperti

- In caso di denaro sottratto è previsto un risarcimento massimo di 300,00 Euro per ogni assicurato, per sinistro e per anno assicurativo;

- In caso di denaro sottratto il risarcimento massimo è elevato a 600,00 Euro per ogni assicurato, per sinistro e per anno assicurativo se il fatto avviene il giorno del pagamento della pensione per coloro che non beneficiano di accredito bancario e ritirano direttamente la pensione alle Poste
- In caso di beni mobili sottratti il risarcimento vale solo per vestimenta

po) e rapina è prevista un ulteriore rimborso spese per rifacimento documenti e chiavi per un massimo di 100,00 Euro per ogni assicurato, per sinistro e per anno assicurativo;

- In caso di spese sanitarie sostenute per cure alla persona relative e conseguenti all'evento dannoso subito è previsto un ulteriore risarcimento per un massimo di 150,00 Euro per ogni assicurato, per sinistro e per anno assicurativo;
- In caso di furto con scasso è previsto uno scoperto del 20% con un minimo non indennizzabile di 75,00 Euro per sinistro;
- In caso di furto con destrezza (borseggio) è prevista una franchigia di 75,00 Euro per sinistro.

Requisiti per accedere all'assicurazione

- essere cittadini residenti a Casalecchio di Reno;
- avere un'età superiore a 60 anni;
- non avere coperture assicurative personali analoghe per i medesimi rischi stipulate in proprio

Procedimento e condizioni per ottenere il risarcimento

- Il cittadino in possesso dei requisiti nei cui confronti è stato commesso il reato deve presentare denuncia dettagliata all'autorità giudiziaria competente (Carabinieri, Polizia di Stato) entro tre giorni dall'evento. Il termine è inderogabile.
- Il cittadino in possesso dei requisiti nei cui confronti è stato com-



rio, oggetti personali, gioielli e preziosi. Il risarcimento massimo previsto per la sottrazione di telefoni cellulari è di 100,00 Euro;

- In caso di furto con scasso, viene previsto un ulteriore risarcimento per copertura di spese di sostituzione serrature per un massimo di 100,00 Euro per ogni assicurato, per sinistro e per anno assicurativo;
- In caso di Furto con strappo (Scippo)

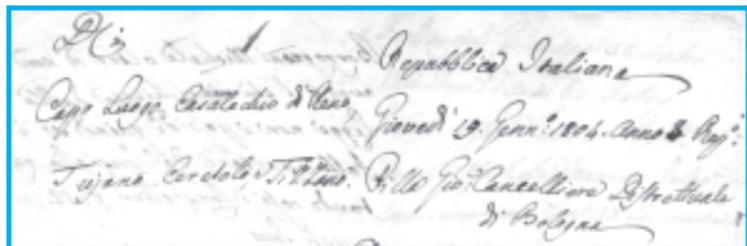
nesso il reato deve presentare domanda di risarcimento ai Servizi sociali e abitativi del Comune di Casalecchio di Reno - sui moduli forniti dall'Amministrazione Comunale - allegando copia della denuncia dettagliata già presentata all'autorità giudiziaria competente, entro dieci giorni dall'evento. Il termine è inderogabile.

Il Comune di Casalecchio di Reno compie 200 anni

continua dalla prima pagina

amministratori casalecchiesi si trovano così schiacciati tra le richieste del governo e il malessere crescente nel territorio, e in più occasioni presentano dimissioni che vengono sempre respinte dal prefetto. L'ultimo periodo dell'era

napoleonica è anche il più drammatico della storia del giovane comune che dal 1814 al 1815 subisce l'occupazione di ben 6 eserciti diversi, fino a quando la situazione viene ristabilita dal ritorno della sovranità pontificia. La municipalità però sopravvive nello stretto controllo delle gerar-



L'incipit del verbale del primo Consiglio Comunale. Si legge chiaramente la data "Giovedì 19 Genn° 1804 anno 3 della Repubblica"

Nuovi servizi per i cittadini immigrati

Il Consiglio Comunale di Casalecchio di Reno ha discusso e votato all'unanimità una serie di ordini del giorno mirati, allo scopo di favorire il voto ai cittadini immigrati e all'implementazione di servizi atti a migliorare l'inserimento dei nostri ospiti extracomunitari.

Uno dei principali problemi che un cittadino immigrato incontra è il dialogo con gli uffici pubblici, in particolare i **servizi anagrafici**; a tal scopo è stato approntato un apposito opuscolo, tradotto in lingua inglese, francese, albanese ed araba. Lo scopo è quello di dare una informazione generale, con un linguaggio il più possibile chiaro e semplice, su ciò che devono fare e quali documenti devono presentare quando richiedono la residenza, i certificati anagrafici, la carta di identità oppure devono dichiarare la nascita di un figlio. Non sono procedure scontate; ad esempio

per il nome ed il cognome, ogni popolo ha i propri usi. Alcuni hanno solo un nome, altri un cognome collettivo per l'etnia etc. e perciò anche gli operatori dell'anagrafe devono essere a conoscenza delle diverse procedure e del diritto internazionale. Allo scopo è stato organizzato un corso specifico di aggiornamento riservato agli operatori, che si possono inoltre avvalere, nel corso del lavoro quotidiano, del supporto del mediatore interculturale.

Un'altra interessante iniziativa è la nascita di uno **spazio di navigazione gratuita Internet** (La Croce Internet Point) per cittadini italiani e stranieri, presso il centro Socio Culturale La Croce, in via Canonica 18/20. Nello spazio libero di navigazione è possibile utilizzare ben sei postazioni internet con l'assistenza dell'esperto delle tecnologie Web e di comunicazione interculturale Raymon

stazioni, ve ne è un'altra, in collaborazione con l'associazione Percorsi di Pace, per accedere alla Banca del Tempo.

La terza opzione per i cittadini immigrati riguarda l'accesso al **Centro per le Famiglie** che da circa un anno è a disposizione di tutti gli abitanti di Casalecchio e offre le sue consulenze relative a tutte le problematiche connesse alla famiglia. Il mediatore interculturale, assieme all'operatore o allo psicologo, è presente ogni giovedì presso il centro per agevolare l'incontro fra il servizio e il cittadino di altra nazionalità. Tramite questo servizio, l'amministrazione comunale, non solo eroga servizi, facilita l'accesso e da informazioni utili ma recepisce nuove informazioni relative alle nuove esigenze che emergono concretamente nella prassi quotidiana e può quindi tarare e migliorare, quasi in tempo reale, i propri servizi.

Dassi, a disposizione degli utenti per garantire il miglior utilizzo delle informazioni on line, anche da parte di coloro che non hanno alcuna nozione informatica o con difficoltà di lingua.

Il servizio è aperto al pubblico il martedì dalle 16,30 alle 19,30 e il sabato dalle ore 9,30 alle ore 11,30 (tel. 051.6192233). Il sito della Croce ha un link con il sito del Comune di Casalecchio, ove si può accedere a vari servizi e prenotarsi tramite una e-mail. Il progetto è stato svolto con la partnership del volontariato e, oltre alle 6 po-

Un momento della conferenza di presentazione del nuovo centro web per immigrati, nei locali della sede



Informazioni e riferimenti del procedimento amministrativo

Informazioni:
 Comune di Casalecchio di Reno
 Assessorato Politiche Sociali, Casa e Sanità - Servizi sociali e abitativi
 Unità operativa - Ufficio amministrativo, via dei Mille 9, 40033 Casalecchio di Reno
 tel. 051-598274-275; fax 051-6132532;
 www.comune.casalecchio.bo.it
 Compagnia assicuratrice UNIPOL ASSICOOP SICURA Bologna
 Piazza XX Settembre n° 6, 40121 Bologna, tel. 051/60.92.111; fax 051/24.62.60
 Termine del procedimento: 30 giorni - Responsabile del procedimento: dr. Gianni Sgaragli e-mail gsgaragli@comune.casalecchio.bo.it



In Piazza

Il giornale della tua città

115000 copie distribuito

Porta a Porta, contenitori, edicole nei comuni di Casalecchio di Reno, Anzola dell'Emilia, Sasso Marconi, Zola Predosa, Monte San Pietro, Castel Maggiore, Granarolo E., Minerbio, Medicina, Budrio, Molinella, Malalbergo, Baricella, Dozza, Castel S. Pietro, Castenaso, Ozzano E., S. Lazzaro, Castel Guelfo e centro di Bologna

Per la tua pubblicità 051/453540

chie ecclesiastiche: infatti in questo periodo sono nominati di diritto membri del consiglio comunale tutti i sacerdoti presenti sul territorio. Ultima curiosità, per otto anni (1820 - 1828) il comune di Casalecchio di Reno è accorpato a quello di Bologna in seguito alle "pressioni" di una lobby di ricchi contribuenti per motivi di convenienza fiscale.

Le **celebrazioni** per i 200 anni della storia del comune di Casalecchio **proseguono** nel mese di febbraio, si è infatti deciso di approfondire i temi legati al bicentenario con un incontro sulla storia locale in **Biblioteca**, che è in corso di organizzazione. Si sta inoltre predisponendo la pubblicazione degli atti del Consiglio Comunale Straordinario.

Campioni di pace

Una mostra ricorda i primi 100 anni del Premio Nobel per la Pace

Il Gruppo Cultura dell'associazione Percorsi di Pace, in collaborazione con il Centro di Documentazione del Manifesto Pacifista Internazionale e con il patrocinio dell'Assessorato alla Cultura del Comune di Casalecchio di Reno, organizza "Campioni di pace", una mostra di fotografie e documenti che riguarda 26 vincitori del Premio Nobel per la Pace.

La mostra, proveniente dal Museo per la Pace di Bradford (Inghilterra), è allestita alla Casa della Solidarietà, in via del Fanciullo 6 a Casalecchio, e rimarrà aperta dal 2 al 28 febbraio nei giorni feriali dalle ore 9,30 alle ore 12,30.

È richiesta la prenotazione per le visite pomeridiane e per le scolaresche cui sarà messa a disposizione una guida. L'ingresso è gratuito.

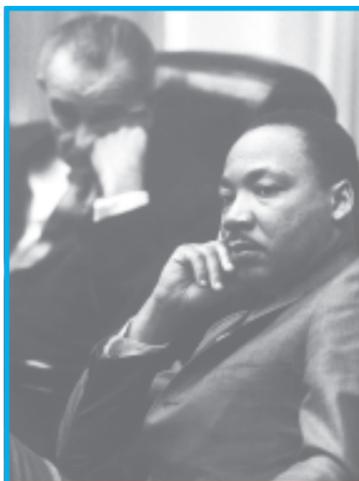
Per prenotazioni:

Ufficio Associazione Percorsi di Pace tel. 051 6132264 (lunedì e mercoledì ore 17 - 19, sabato ore 10 - 12)

Per informazioni:

Maurizio Sgarzi 339 8444476
Vittorio Pallotti 051 584513
Giusta Melchionda 051 590976

Nella foto: Martin Luther King, premio Nobel per la pace nel 1964



Progetto Boma

Per la cooperazione internazionale

Giovedì 19 febbraio 2004 alle ore 21, nella Sala Consiliare della sede municipale in via dei Mille 9, il sindaco Luigi Castagna presenterà il resoconto della recente visita in Tanzania e i nuovi progetti di cooperazione internazionale. Verrà anche proiettato un video relativo al viaggio in Africa svoltosi dall'8 al 15 gennaio cui hanno partecipato, oltre al sindaco Castagna, il presidente del Consiglio Comunale Giuliana Bartolini e Giacomo Palagano, dell'AGESCI (Scout), in rappresentanza del volontariato casalecchiese. All'iniziativa sarà presente il direttore del CEFA (Comitato Europeo Formazione e Agricoltura), dott. Marco Benassi.



A piedi da Casalecchio alla sorgente del fiume Reno

Il Gruppo Ambiente dell'Associazione Percorsi di Pace, con il patrocinio del Comune di Casalecchio di Reno, propone per il 2004 un programma di escursioni chiamato "La Via del Reno" che, partendo da Casalecchio, conduce fino alle sorgenti del fiume Reno, in località Le Piastre (Pistoia).

L'itinerario sarà suddiviso in tappe, si percorreranno i sentieri esistenti, in parte asfaltati. Le escursioni si svolgeranno in diversi periodi dell'anno per poter meglio apprezzare la varietà della flora, della fauna, dei colori.

Casalecchio vista dunque come "porta d'ingresso" che dalla pianura, partendo dal Parco Talon, attraverso un sistema di parchi regionali e di aree verdi, si collega con l'Appennino. Le prime tappe, da Casalecchio a Sasso Marconi e da Sasso Marconi a Lama di Reno, sono già state percorse.

La prossima sarà il 29 febbraio, il percorso andrà da Lama di

Reno a Marzabotto. Il ritrovo è alle ore 9 alla stazione di via Ronzani a Casalecchio.

Gli altri appuntamenti saranno: 28 marzo da Marzabotto a Pioppe di Salvaro - ritrovo ore 9 stazione di via Ronzani

18 aprile da Pioppe di Salvaro a Vergato - ritrovo ore 9 stazione di via Ronzani

16 maggio da Vergato a Riola - ritrovo ore 7 stazione di via Ronzani

10 ottobre da Riola a Silla - ritrovo ore 7 stazione di via Ronzani

7 novembre da Silla a Porretta Terme - ritrovo ore 9 stazione di via Ronzani

Gli spostamenti al posto-tappa saranno in treno. Per motivi tecnico-organizzativi le date e le destinazioni previste potrebbero subire dei cambiamenti. Alle gite possono partecipare tutti, anche i non soci di Percorsi di Pace.

All'arrivo di ogni tappa, se ci sarà l'opportunità, ci si fermerà per mangiare qualcosa.



Nel costo della gita saranno compresi:

- biglietto del treno A/R
- assicurazione

Il guadagno andrà a finanziare iniziative di solidarietà proposte dall'Associazione Percorsi di Pace.

Le iscrizioni si accettano fino a 4 giorni prima della gita.

Per informazioni e iscrizioni:

Associazione Percorsi di Pace - via Baracca 4/6
Tel. e fax 051 6132264 (lunedì e mercoledì ore 17 - 19, sabato ore 10 - 12)

Oppure

Via del Fanciullo 6 - Tel. 051 578213 (giovedì ore 17 - 19, sabato ore 10 - 12)

Coordinatore del Gruppo Ambiente: Alessandro Conte - tel. 051 6154655

Il Coro della solidarietà



Associazione PERCORSI DI PACE
Via Baracca 4/6 - 40053 Casalecchio di R. (BO)

L'associazione Percorsi di Pace si è attivata per dare vita al Coro della solidarietà, una nuova occasione per stare insieme, tutti, chi sa cantare e chi no. Il coro, seguito dal maestro Stefano Berardi, si troverà per la prima volta giovedì 5 febbraio e continuerà a fare le prove il 1° e il 3° giovedì di ogni mese, nella sede dell'associazione alla Casa della Solidarietà in via del Fanciullo 6. La lezione sarà così suddivisa: dalle 19 alle 20 corso di canto, dalle 20 alle 22 coro. E' previsto un piccolo intervallo per mangiare qualcosa. Il repertorio è quello della musica leggera più bella e conosciuta. Sono quindi invitate a partecipare persone di qualsiasi età, gli unici requisiti richiesti sono la passione per la musica e la voglia di stare insieme.

Per informazioni:

Associazione Percorsi di Pace - via Baracca 4/6 - Tel. e fax 051 6132264 (lunedì e mercoledì ore 17 - 19, sabato ore 10 - 12)

Oppure

Via del Fanciullo 6
Tel. 051 578213 (giovedì ore 17 - 19, sabato ore 10 - 12)

Un anno fa a Roma

E' passato un anno da quel 15 febbraio 2003, quando circa 3.000.000 di cittadini provenienti dalle più diverse parti d'Italia, compresi tanti casalecchiesi parteciparono alla manifestazione per la pace a Roma. Un evento straor-

dinario che oggi è addirittura entrato nel Guinness dei primati come la più numerosa manifestazione contro la guerra di tutti i tempi. Anche se migliaia di iniziative analoghe contro l'intervento in Iraq si svolsero in tutti i cinque continenti, la manifestazione romana fu senza dubbio quella più frequentata, quasi a voler informare il mondo intero che erano e sono davvero tanti i cittadini italiani che considerano la guerra un modo insulso di risolvere i problemi. Gli stessi che oggi guardano con dolore la lunga scia di sangue iniziata con la prima bomba su Bagdad e che non si è ancora interrotta. Gli stessi che osservano l'incredibile sviluppo del terrorismo che da quella guerra doveva essere sconfitto e che da quella guerra ha trovato invece il terreno fertile per incrementare la propria attività omicida.

Francesco Borsari
Polisportiva Masi

Nella foto: a sinistra una bandiera per la pace al Parco Romainville. A destra la manifestazione per la Pace a Casalecchio il 22 marzo 2003



Foto Gaspari S.

"Rinnoviamo le bandiere"

Per dire no a tutte le guerre una serata dedicata alla situazione in Iraq

L'Associazione Percorsi di Pace, insieme alla sezione "Gaspari" dei Democratici di Sinistra, e con il patrocinio del Comune di Casalecchio di Reno, organizza per mercoledì 11 febbraio un incontro dal titolo "Rinnoviamo le bandiere. Per dire no a tutte le guerre", che si terrà presso la Biblioteca comunale C. Pavese in via Cavour

4. L'appuntamento, che avrà per tema la situazione in Iraq, seguirà questo programma:

dalle 17,30 alle 20,30 verrà regalata una bandiera della pace nuova a tutti coloro che ne porteranno una vecchia alle ore 20,30 inizierà l'incontro intitolato "Iraq, una guerra che deve finire subito". Interverranno Franco Zavatti, segretario SPI CGIL di Modena e socio dell'associazione "Un ponte per...", e Luca Basile, dell'associazione Amici dei Popoli e della Rete Lilliput alle ore 23 le vecchie bandiere "addobberanno" il nuovo ponte di Casalecchio

Per informazioni:

Associazione Percorsi di Pace - via Baracca 4/6

Tel. e fax 051 6132264 (lunedì e mercoledì ore 17 - 19, sabato ore 10 - 12)

Oppure

Via del Fanciullo 6
Tel. 051 578213 (giovedì ore 17 - 19, sabato ore 10 - 12)



Aido"Informa: donazione di organi, una scelta consapevole

Incontri informativi organizzati da AIDO

L'AIDO (Associazione Italiana Donatori Organi e Tessuti) organizza una serie di incontri informativi sul tema "Donazione di organi: una scelta consapevole".

Gli incontri si terranno presso la Scuola Media Galileo Galilei, in via Porrettana 97 a Casalecchio, tutti alle ore 15,00 dei seguenti giorni: 23 febbraio 2004

Trapianto di midollo

Relatori:

Dottor A. Contadini
Dott.ssa M. Buzzi
del Centro Trasfusionale Policlinico Sant'Orsola
15 marzo 2004



Prelievi e innesti di segmenti ossei

Relatori: Dott. P.M. Fornasari
Dott.ssa A. Bassi
della Banca del Tessuto Muscolo-Scheletrico Istituto Ortopedico Rizzoli

in data da definire

Trapianto di fegato

Staff del Prof. A. Pinna
del Centro Trapianti di Fegato e Multiorgano del Policlinico Sant'Orsola

Per informazioni rivolgersi, il sabato dalle ore 10 alle 12:
AIDO - via del Fanciullo 6 (Casalecchio di Reno) - tel. 051 572214

SOLO AFFITTI
Franchising e servizi per la locazione

Solo Affitti, l'unica rete nazionale con oltre 130 agenzie specializzate esclusivamente in locazioni, da oggi è presente nella tua città.

La sua formula esclusiva affitto sicuro garantisce a proprietari e inquilini una tutela assoluta per tutta la durata del contratto

Agenzia di Casalecchio di Reno

Via Porrettana, 33/4

Tel. 051-560355 - www.soloaffitti.it

L'Assessorato alle Attività Produttive del Comune, con la collaborazione di API, propone uno spazio da dedicare alla ricerca di personale da parte delle Aziende del nostro territorio e limitrofe. Si pensa di fare cosa gradita ai nostri cittadini, specialmente i giovani, che stanno cercando un impiego o che vogliono cambiarlo. Ogni mese verranno pubblicati i riferimenti delle attività in cerca di personale e le professionalità richieste. Cogliamo l'occasione per ricordare che chiunque stia cercando un posto di lavoro può rivolgersi a:

• Centro per l'Impiego - Via Braschi 16 a Zola Predosa (Tel. 051/6166788 - Fax 051/759393) Orari: da Lunedì a Venerdì 8.30-12; Martedì 14.30-16.30

Offerte di lavoro on line: www2.provincia.bologna.it/internet/domlavoro.nsf

• CIOP del Comune di Casalecchio di Reno per un colloquio di orientamento professionale, telefonando per un appuntamento allo 051 598227

Per informazioni su bandi di concorso, corsi di formazione, aste di offerta lavoro, ecc.:

• U.R.P. del Comune di Casalecchio di Reno

c/o Municipio, Via Porrettana 266 - Casalecchio di Reno - orari: lunedì-mercoledì-venerdì 8,30 - 13,30; martedì-giovedì 8,30 - 18,30; sabato 8,30 - 12,30

Annunci di richieste di personale: Rivolgersi ad API Via Serio 26 - Bologna Tel. 0516317111

INVIARE CURRICULUM:

FAX 051/356118

• Azienda settore alimentare cerca addetto manutenzione, età max 45, flessibilità orario di lavoro, domicilio Bologna o provincia. Rif. 35501

• Azienda metalmeccanica specializzata nelle lavorazioni meccaniche Formula 1 Aeronautica cerca tornitore. Rif. 35502

• Azienda metalmeccanica specializzata nelle lavorazioni meccaniche Formula1 Aeronautica cerca fresatore. Rif. 35503

• Azienda metalmeccanica specializzata nelle lavorazioni meccaniche Formula1 Aeronautica cerca collaudatore. Rif. 35504

• Azienda settore edile cerca geometra, diploma di geometra circa 2 anni di esperienza. Rif. 35505

• Azienda edile cerca autista autocarro con gru. Rif. 35506

• Azienda settore calzaturiero cerca personale con mansioni generiche reparto fondo calzature, domicilio Emilia - Romagna. Rif. 35405

• Azienda settore calzaturiero cerca addetto montaggio a mano/macchina calzature donna, 5-10 anni di esperienza, domicilio Emilia - Romagna. Rif. 35406

Uno spazio per l'offerta di lavoro delle Aziende

• Azienda settore calzaturiero cerca addetto montaggio contrafforti, 3-5 anni di esperienza, domicilio Emilia Romagna. Rif. 35407

• Azienda metalmeccanica cerca addetto fatturazione (Remote Banking/cassa registrazioni/contabilità/gestione del personale), età 22 - 29, diploma di ragioneria, 2 anni di esperienza, conoscenza scolastica lingua inglese, conoscenza AS 400/Excel, domicilio Bologna zona Nord o provincia. Rif. 34301

• Azienda settore edile cerca addetto elaborazione buste paga/contabilità, diploma scuola media superiore, 5 anni di esperienza, domicilio Bologna o provincia. Rif. 34104

• Azienda metalmeccanica cerca addetto raschiatura reparto rettifiche, età 25 - 45, 1 anno di esperienza, conoscenza disegno tecnico, domicilio Bologna o provincia. Rif. 35601

• Azienda settore chimico cerca apprendista centralino/segreteria/pagamenti, età 18 - 24, diploma scuola media superiore, conoscenza lingua inglese, domicilio Bologna o provincia. Rif. 35602

• Azienda metalmeccanica cerca addetto ufficio commerciale estero, età 25 - 35, diploma scuola media superiore o laurea, conoscenza lingue inglese/francese scritto e parlato fluente, disponibile trasferte estere, domicilio Bologna o provincia. Rif. 35603

• Azienda metalmeccanica cerca addetto certificazione prodotto secondo norme europee ed internazionali/prove tecniche/assistenza tecnica, età 24 - 30, laurea in ingegneria elettrica, conoscenza lingua inglese, uso PC, domicilio Bologna o provincia. Rif. 35701

• Azienda metalmeccanica cerca 2 operatori piazzatori macchine utensili/dentatrici/fresatrice con esperienza, età max 45, domicilio Bologna o provincia.

Rif. 35702

• Azienda metalmeccanica cerca responsabile qualità con esperienza, gradita laurea in ingegneria meccanica, conoscenza lingua inglese, sede di lavoro: Crepellano. Rif. 35703

• Azienda metalmeccanica cerca coordinatore assistenza tecnica/gestore contratti di assistenza tecnica/rapporti clienti, età oltre 40, diploma scuola media superiore ad indirizzo tecnico, almeno 5 anni di esperienza, gradita conoscenza lingua inglese, domicilio Bologna o provincia. Rif. 35704

• Azienda settore chimico cerca agente di commercio, età max

cilio Bologna o provincia. Rif. 35707

• Azienda settore gomma - plastica cerca responsabile manutenzioni, età 30 - 45, laurea in ingegneria meccanica, 3 anni di esperienza, conoscenze tecniche specifiche, domicilio Bologna - Modena o provincia. Rif. 35708

• Azienda settore gomma - plastica cerca impiegato, età 30 - 45, militare esente, patente "B", buona conoscenza lingua inglese, domicilio Bologna o provincia. Rif. 35801

• Azienda metalmeccanica cerca attrezzaista con funzioni capo officina, esperienza minima, domicilio Bologna/Ferrara o provincia. Rif. 35802

• Azienda settore gomma - plastica cerca addetto gestione e coordinamento costruzione nuovi impianti di produzione, età 25 - 35, laurea in ingegneria chimica o meccanica, domicilio Bologna/Modena o provincia. Rif. 35709

• Azienda metalmeccanica cerca addetto segretario/contatti commerciali, ottima conoscenza lingua inglese scritta/parlata, buona conoscenza programma Office. Rif. 40201

• Azienda metalmeccanica cerca impiegato amministrativo, età 19 - 22, diploma di ragioneria o perito aziendale, domicilio Bologna o provincia. Rif. 40202

• Azienda settore tessile cerca 2 addetti contabilità/gestione magazzino, gradita conoscenza lingua inglese, domicilio Bologna o provincia. Rif. 40203

• Azienda metalmeccanica cerca impiegato con esperienza, età 35 - 40, diploma di ragioneria o similare, conoscenza gestione "magazzino", domicilio Bologna/Ferrara o provincia. Rif. 40204

• Azienda metalmeccanica cerca addetto montaggi interni/esterni, domicilio Bologna o provincia. Rif. 40205

• Azienda settore grafico cerca addetto contabilità di magazzino/spedizioni, età 25 - 30, diploma di ragioneria o similare, 1 anno di esperienza, conoscenza lingua inglese, conoscenza ed uso PC (Office/Gestionali), domicilio Bologna o provincia. Rif. 40206

• Azienda settore edile cerca addetto amministrativo con esperienza, età 30, diploma di ragioneria o laurea in Economia e Commercio, domicilio Bologna o provincia. Rif. 40207

• Azienda metalmeccanica cerca progettista/disegnatore CAD, età 30 - 35, laurea in ingegneria meccanica o mecatronica, conoscenza lingua inglese, domicilio Bologna o provincia. Rif. 40208

• Azienda metalmeccanica cerca impiegato ufficio commerciale clienti/customer service (gestione ordini/elaborazione offerte/gestione listini/emissione fatture ecc.), età 26 - 35, diploma scuola media superiore e/o laurea, ottima conoscenza lingue tedesca/inglese, domicilio Bologna o provincia. Rif. 40209

• Azienda metalmeccanica cerca magazzinoiere, età 28 - 35, utilizzo AS400. Rif. 40210

• Azienda settore commercio cerca 2 addetti amministrazione, età 30 - 40, diploma scuola media superiore, 5 anni di esperienza, conoscenza lingua inglese, domicilio Bologna o provincia. Rif. 40211

• Azienda metalmeccanica cerca addetto centralino/segreteria, età 25 - 35, diploma scuola media superiore, conoscenza lingua inglese, domicilio Bologna o provincia.



45, gradita esperienza settore rifiuti/ambiente, domicilio Bologna o provincia. Rif. 35705

• Azienda metalmeccanica cerca addetto controllo magazzino/fatturazione/contabilità con esperienza, età 30 - 40, diploma di ragioneria o istituto professionale indirizzo contabilità aziendale, gradita conoscenza lingua inglese a livello scolastico, sede di lavoro: Budrio. Rif. 35706

• Azienda settore commercio cerca responsabile normative prodotti e controllo qualità prodotti/idraulica/elettrico/ferramenta e casalinghi, età 30 - 50, diploma scuola media superiore o laurea, 2 anni di esperienza, disponibile trasferte, domi-

Aperture domenicali e festive degli esercizi commerciali

Nel corso dell'anno 2004 gli esercizi commerciali possono derogare dall'obbligo della chiusura nelle seguenti festività:

Esercizi della Zona Speciale "A - della Zona Speciale "B" - della Zona Industriale via Del Lavoro

- Ultima domenica di Carnevale
- Domenica prima di Pasqua
- Prima domenica di Ottobre
- Restante territorio comunale
- Domenica prima di Pasqua
- Domenica coincidente con la festa di San Giovanni
- Prima domenica

di Ottobre

• Domenica rientrante nelle celebrazioni di San Martino

Inoltre tutti gli esercizi indipendentemente dalla Zona a cui appartengono possono rimanere aperti in altre 4 giornate festive, scelte liberamente, inviandone comunicazione, almeno 15 giorni prima al Servizio Attività Produttive.

Gli esercizi specializzati nella vendita di: bevande, fiori, piante ed articoli di giardinaggio, mobili, libri, dischi, nastri magnetici, musicassette, videocassette, opere d'arte, oggetti d'antiquariato, stampe, cartoline, articoli da ricordo ed artigianato locale non sono obbligati ad effettuare la chiusura nelle giornate domenicali e festive.



Volete prezzi imbattibili per distribuire i vostri volantini?
con **PUBLIPOSTA** Union

SI PUO' UN ESEMPIO

10.000 pezzi
cm. 15x21 distribuzione e stampa a 1 colore su carta colorata:

ESCLUSIVA MERCEOLOGICA

I.V.A. esclusa
Costo unitario **L. 72!**

COSTO TOTALE IN EURO: 371,85

STAMPA E DISTRIBUZIONE A COSTI INCREDIBILI TUTTO COMPRESO

QUANTITA' DISTRIBUITA	COSTO UNITARIO
5.000	L. 75
10.000	L. 72
20.000	L. 66
30.000	L. 60
40.000	L. 57
50.000 e oltre	L. 53

Chiedete un preventivo senza alcun impegno

051/45.36.18

PIÙ EFFICIENTI, VELOCI E RISPARMIOSI DI COSÌ...

È SÌ IL VOSTRO VOLANTINO È GIÀ DISTRIBUITO E IL PREZZO È IMBATTIBILE

2004: novità per le attività produttive



Programma triennale per le attività produttive della Regione Emilia Romagna 2003-2005

La Regione ha identificato gli obiettivi strategici e gli strumenti che intende adottare per incentivare lo sviluppo e la competitività del sistema economico e produttivo regionale, che trovi i propri punti di forza in reti d'impresa, conoscenza, ricerca ed internazionalizzazione.

Il secondo Programma triennale per le attività produttive 2003-2005, approvato a novembre, si compone dei seguenti sette assi:

Asse 1 Finanza per lo sviluppo delle imprese e sostegno a progetti di investimento per l'innovazione

Asse 2 Piano qualità regionale

Asse 3 Programma per la ricerca industriale e il trasferimento tecnologico (l.r. N.7/2002)

Asse 4 Generazione di nuova imprenditorialità e nuova occupazione

Asse 5 Sostegno all'internazionalizzazione del sistema produttivo

Asse 6 Sviluppo territoriale

Asse 7 Interventi a favore della messa in rete di servizi
Le misure del Programma Triennale saranno operative a seguito della pubblicazione dei relativi bandi.

Innovazione e ricerca

L'impegno principale della Regione è finalizzato al sostegno della ricerca industriale e dell'innovazione attraverso l'asse 3, che costituisce il programma attuativo della legge 7/02. Si punta così ad avviare progetti di ricerca per nuovi prodotti, favorendo gli investimenti in nuove risorse umane, e quindi nuova occupazione, dedicata ad attività di ricerca. Attraverso bandi annuali verranno così sostenuti i progetti di ricerca industriale e innovazione delle imprese, la nascita di laboratori a rete per le imprese, ma anche la creazione di nuove imprese hi-tech, intervenendo sia direttamente sia a sostegno dei programmi di Università ed Enti di ricerca.

Il primo bando in programma, per

cui sono già a disposizione 42,7 milioni di euro, ai quali si devono aggiungere circa 4 milioni di euro già stanziati per la ricerca e sviluppo nel settore delle nuove tecnologie dal Piano telematico, agirà su due fronti:

- finanziare le iniziative di ricerca presentate dalle imprese (Misura 3.1 - Azione A)

- finanziare la creazione di laboratori industriali (Misura 3.1 - Azione B)

Per quanto riguarda la prima azione di intervento, sono previsti contributi per le iniziative di ricerca delle imprese che dovranno essere veri e propri progetti d'innovazione di prodotto e processi fino alla realizzazione di prototipi e brevetti.

Per quanto riguarda la seconda azione, per sostenere in particolare le piccole imprese, sarà finanziata la creazione di laboratori industriali da parte di consorzi o altre forme di associazione tra imprese. Il secondo bando riguarda invece le nuove imprese (Misura 3.2 - Azione B), costituite anche in forma cooperativa, nate dall'impegno diretto di ricercatori o utilizzando comunque i risultati di progetti di ricerca. I finanziamenti serviranno per contribuire a sostenere le spese per il progetto di fattibilità, le procedure, le spese di avviamento e di primo investimento, mediante la concessione di garanzie e contributi in conto capitale.

Il terzo bando è finalizzato al sostegno della nuova rete regionale della ricerca e del trasferimento tecnologico (Misura 3.4). Con questo intervento si punta a creare veri e propri nuovi laboratori, costruiti nelle Università e negli Enti di ricerca, appositamente dedicati alla ricerca industriale e al trasferimento tecnologico.

Il compito di mettere in campo servizi per favorire l'incrocio tra domanda e offerta di ricerca viene affidato al consorzio Aster tra Regione, Università dell'Emilia-Romagna, CNR ed ENEA, che attiverà attraverso il proprio sito (www.aster.it) un help desk dedicato.

Sistema del credito e finanza per lo sviluppo

Il primo asse è dedicato a consolidare la cooperazione tra Regione, consorzi fidi e istituti di credito e vuole sostenere gli investimenti delle imprese in impianti e servizi innovativi, in qualificazione ambientale e sicurezza del lavoro. L'asse mette in campo anche la costi-



tuzione di un fondo di capitale di rischio finalizzato all'acquisizione temporanea di partecipazione di minoranza delle imprese. A beneficiarne potranno essere le PMI operanti nei comparti hi-tech di nuova costituzione (fino a 12 mesi di vita) o in fase di start-up (fino a 36 mesi di vita), anche derivanti da processi di spin-off. Insieme al fondo - che sarà gestito da Ervet, Agenzia di Sviluppo regionale, in collaborazione con banche, consorzi di garanzia e società finanziarie per dar più forza finanziaria alle imprese ed un miglior accesso al credito - la Regione con l'asse 1 sosterrà anche la qualificazione e lo sviluppo dei consorzi fidi, affinché siano in condizione di rispondere nel migliore dei modi alle sfide poste dalle riforme in arrivo con l'entrata in vigore degli accordi di Basilea 2.

Il Piano qualità

Il nuovo Piano qualità (asse 2) sostiene gli interventi di sostegno alle certificazioni di ultima generazione. Con interventi in conto capitale saranno così accompagnate le imprese che puntano ad interventi integrati per la qualità. Dell'asse 2 fanno parte anche tutti gli interventi a sostegno dello sviluppo e della qualificazione dell'impresa cooperativa (legge regionale 22/90 e 49/85). Gli aiuti per le tradizionali certificazioni ISO sono invece messi in campo dalle misure dell'asse 1 (credito agevolato).

Obiettivo internazionalizzazione



L'asse 5 del Triennale è rivolto al sostegno dell'internazionalizzazione. La Regione punta a sostenere la presenza di imprese emiliano-romagnole nei mercati più lontani, come Cina, Russia, America Latina, attraverso un'alleanza con il sistema fieristico per realizzare manifestazioni sulle eccellenze produttive della regione e il sostegno alle iniziative che le imprese, anche riunendosi, realizzano per entrare in nuovi mercati o per creare strutture per l'internazionalizzazione. In cantiere, infine, azioni di marketing territoriale per promuovere a livello internazionale le opportunità offerte dalla regione Emilia-Romagna.

Nuove professionalità e nuove imprese

L'asse 4 sarà dedicato al sostegno delle nuove imprese e alle nuove professionalità. La Regione mantiene infatti i propri interventi verso quelli che sono stati chiamati i nuovi lavoratori autonomi di un tessuto imprenditoriale incamminato verso l'economia della conoscenza, per contrastarne la precarizzazione e il sostegno all'accesso alle professioni.

Sviluppo territoriale

Far crescere servizi innovativi è invece l'obiettivo dell'asse 6. La Regione sosterrà così interventi per investimenti per la qualificazione ambientale, l'efficienza energetica e per le reti telematiche, come i centri telematici per lo sviluppo dell'e-business, ma anche veri e propri incubatori hi-tech. Sempre con l'asse 6 saranno finanziati anche contratti di programma ed altri interventi per attrarre in Emilia-Romagna investimenti importanti, sotto il profilo produttivo, da parte di imprese nazionali o estere.

Il Suap del Comune di Casalecchio informa che l'Amministrazione Comunale ha rifinanziato l'iniziativa volta a facilitare l'accesso al credito delle imprese dei comparti del commercio, turismo e servizi tramite l'erogazione di contributi in conto interessi.

Coloro che sono interessati potranno presentare domanda al Comune per ottenere finanziamenti a condizioni particolarmente agevolate fino ad esaurimento delle risorse stanziate.

Verranno prioritariamente esaminate le domande presentate per il precedente bando e che non sono state soddisfatte per esaurimento dei fondi.

Le somme ricevute a titolo di mutuo potranno essere utilizzate per il rinnovo dei locali, per spese di arredamento, attrezzature, automezzi, per l'attivazione di nuove imprese, per mantenere o subentrare in attività già esistenti e per sostenere la formazione professionale.

Per maggiori informazioni e dettagli in merito a questo finanziamento è possibile contattare gli uffici dello Sportello Unico presso l'Assessorato Attività Produttive del Comune di Casalecchio di Reno, Via dei Mille 9, tel. 051 598109, indirizzo e-mail:

commercio@comune.casalecchio.bo.it
Rita Marri Montanari
SUAP

Telefonia mobile sull'albo pretorio

Si comunica che in data 9 febbraio 2004 si è provveduto alla pubblicazione, per trenta giorni consecutivi, all'Albo Pretorio del Comune di Casalecchio di Reno del programma annuale, per l'installazione e l'esercizio degli impianti di telecomunicazione per telefonia mobile, relativo agli anni 2002 e 2003.

Il termine per la presentazione delle osservazioni da parte dei titolari di interessi pubblici o privati nonché dei portatori di interesse diffusi costituiti in associazioni o comitati cui possa derivare un pregiudizio dall'installazione dell'impianto è fissato in trenta giorni immediatamente successivi alla data di ultimazione della Pubblicazione all'Albo Pretorio.

Arch. Francesco Pirera
Dirigente Area Sviluppo Città - Grandi Opere



www.comune.casalecchio.bo.it
ed il tuo comune è on line con te

Siamo aperti al contributo di tutti, potete scriverci o contattarci a questi recapiti:

Redazione Casalecchio News
Ufficio Stampa
Comune di Casalecchio di Reno

Via Dei Mille 9 - 40033 Casalecchio di Reno
Tel. 051.59.82.42 - 051.59.82.53 (ore 9 - 13)
Fax 051.57.20.23 e-mail: stampa@comune.casalecchio.bo.it

La Polizia Municipale a Casalecchio

Storicamente i "vigili" di Casalecchio di Reno nascono nel 1909. Allora la "Guardia Municipale" era Callisto Marchesini ed aveva il compito di sorvegliare l'acquedotto, l'illuminazione pubblica e contestare eventuali infrazzioni. Il suo salario mensile era di circa

800 lire più la metà dei proventi derivanti dalle contravvenzioni elevate.

Non ci sono altre notizie sulle "guardie municipali" fino agli anni sessanta, quando i "vigili" passano da un addetto a sette. Nel 1968 viene istituito il **Corpo**

di Vigili Urbani.

Nel 1973 Casalecchio di Reno è il secondo comune in Italia ad assumere "vigilesse".

Dal 1986 i vigili urbani sono diventati **Polizia Municipale**.

Oggi il Corpo di Polizia Municipale è costituito da **24 tra agenti ed assistenti**, oltre a **tre ispettori ed un Comandante**.

Il Corpo rappresenta il collegamento più diretto ed immediato tra i cittadini e l'amministrazione comunale nei seguenti campi di intervento:

- Circolazione stradale, con prevenzione ed accertamento delle violazioni.

- Difesa e tutela del consumatore in relazione alle attività commerciali e ai pubblici esercizi (negozi, grande distribuzione, mercati, bar, ristoranti).

- Attività di informazione e collaborazione con altri uffici dell'amministrazione comunale soprattutto per quanto riguarda gli accertamenti anagrafici.

- Educazione stradale nelle scuole.

- Vigilanza in materia edilizia.

- Collaborazione con altre forze di polizia per le manifestazioni sportive e musicali in programma al



PalaMalaguti e per il controllo del territorio.

- Attività di polizia giudiziaria per tutte le attività di competenza svolte.

Per maggiori informazioni:

Polizia Municipale di Casalecchio di Reno via dei Mille 9

N. verde 800 253808

Mail: poliziamunicipale@comune.casalecchio.bo.it

Lunedì, mercoledì, venerdì e sabato dalle 8.30 alle 12.30

Martedì e giovedì dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15.30 alle 18.30

La Polizia Municipale



Le principali infrazzioni del Codice della Strada rilevate nel 2003

Nel 2003 il Codice della Strada ha subito alcune importanti modifiche che hanno influito sui nostri comportamenti di guida. Tra le novità che ci hanno interessato maggiormente c'è senz'altro la **patente a punti**, in vigore dal 30 giugno scorso.

In novembre abbiamo pubblicato

un **opuscolo** sulla patente a punti che illustra in modo chiaro e preciso sia le infrazzioni che ci fanno perdere punteggio, sia il modo in cui funzionano la sottrazione e il recupero dei punti persi.

L'opuscolo può essere ritirato presso gli uffici della Polizia Municipale o presso l'Ufficio

Relazioni con il Pubblico in via dei Mille 9.

Ecco, in sintesi, la descrizione delle principali violazioni al codice

TAB. 1 - Violazioni sulla sosta

Tipo di infrazzioni	Verbali accertati	Num. punti decurtati
Sosta su marciapiede	407	non previsto
Sosta su passaggi o attraversamenti pedonali	223	non previsto
Sosta sulla fermata degli autobus	159	162
Sosta box invalidi o loro pertinenze	570	492
Sosta in corrispondenza o prossimità di intersezioni	284	non previsto
Sosta generica (divieti di sosta e di fermata)	1513	non previsto
Sosta regolamentata da dischi orari	495	non previsto
Sosta corsie canalizzazione o occultamento segnali	13	10

della strada, ved. tab. 1 e 2

Con l'entrata in vigore del nuovo codice alcune infrazzioni sulla sosta prevedono la decurtazione di

punti dalla patente.

La diminuzione del punteggio è di norma a carico del conducente. Se il conducente non è individuato la decurtazione dei punti è a carico del proprietario del veicolo. Il proprietario, per evitare l'addebito dei punti, deve dichiarare chi era alla guida del veicolo in sosta al momento della contravvenzione. Per maggiori informazioni consultate l'opuscolo "la patente a punti".

Complessivamente nel 2003 sono stati tolti 2685 punti

Quest'ultimo grafico

fornisce due diverse informazioni:

- la prima riguarda le fasce orarie di maggiore presenza giornaliera. Siamo abitualmente presenti dalle 7.30 alle 19.30 dei giorni feriali; i servizi serali settimanali terminano alle 24 o alle 01; il servizio notturno termina alle 4 del giorno successivo. Nei giorni festivi il servizio viene effettuato prevalentemente nelle fasce pomeridiane.

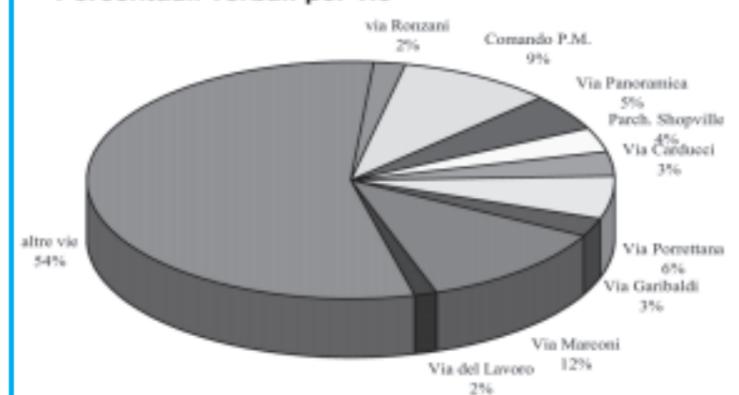
- La seconda informazione si riferisce al traffico. Nelle ore di punta (fino alle 9.30 e dopo le 16) è accertato il maggior numero di infrazzioni commesse.

La Polizia Municipale

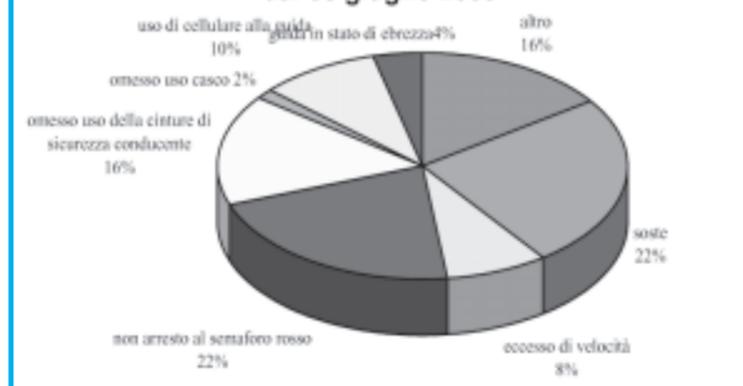
TAB. 2

Tipo di infrazzioni	Num. accertamenti	Num. punti decurtati
Soste	3.664	664
Eccesso di velocità	172	217
Superamento di semaforo rosso	260	576
Omesso uso della cintura di sicurezza del conducente	160	420
Omesso uso del casco	132	40
Uso del cellulare durante la guida	92	255
Trasporto di passeggero su ciclomotore	89	non prevista
Guida in stato di ebbrezza	17	100
Altri	1202	413

Percentuali verbali per vie



Percentuale punti sottratti per infrazione dal 30 giugno 2003



Grafiche Union

- **Stampa digitale**
- **Stampa in piano**
- **Stampa in roto**
- **Stampa in roto offset**
- **Confezionamento**

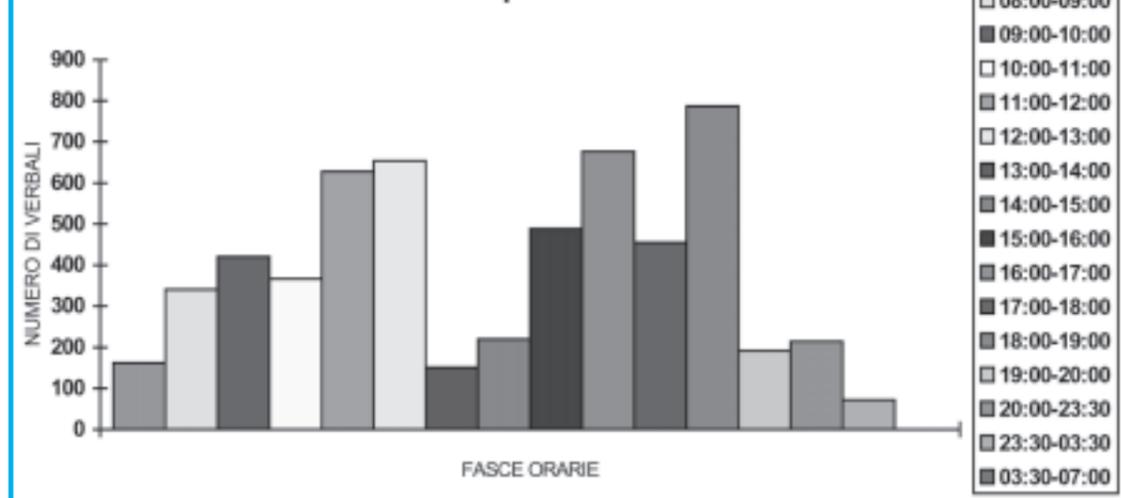
- biglietti da visita • modulo continuo • etichette
- carta e buste intestate • volantini • deplianti
- manifesti • cataloghi • giornali • cartelle

- espositori in cartone • riviste • libri • fotocomposizione
- grafica • service • spedizioni postali a costi ridotti

Efficienza - Rapidità - Qualità

Tel. 051453540 - Fax 051462344

Verbali per fasce orarie



Nuovo sistema di pagamento delle prestazioni tramite gli uffici postali

A partire dal 15 gennaio 2004 verrà progressivamente attivata dai Processi a Sostegno del Reddito un nuovo sistema di pagamento delle prestazioni tramite gli sportelli di Poste Italiane S.p.A. (Uffici Postali).

Anziché l'assegno il beneficiario riceverà via Postel una lettera di comunicazione di disponibilità

della somma da riscuotere.

Per la **riscossione** il beneficiario si dovrà recare presso un qualsiasi sportello di Poste Italiane (Uffici Postali) con:

- la lettera ricevuta
- un documento in corso di validità
- il Codice Fiscale

Passerella a Ceretolo

Nella foto i lavori di costruzione della passerella pedonale e ciclabile che collegherà la vecchia fermata della Suburbana di Ceretolo con la nuova fermata di via del Lavoro. L'inaugurazione è prevista per metà febbraio.



Marciapiedi in via Garibaldi

Nella foto un'immagine dei lavori per il rifacimento dei marciapiedi di via Garibaldi. I lavori continueranno, nei prossimi mesi, su entrambi i lati di via Garibaldi, da via dei Mille a via Isonzo.



Nell'immagine (a sinistra) il muro di contenimento in costruzione presso le scuole Vignoni che si è reso necessario per i lavori di ampliamento delle scuole stesse (nella foto a destra la nuova ala dell'istituto). La chiusura del cantiere e l'apertura del Parco del Tarassaco è prevista per metà marzo.

Sottopasso tra via Cristoni e via Pertini

Nella foto i lavori di costruzione del sottopasso pedonale della suburbana, che collegherà via Cristoni a via Pertini (Salvemini). La conclusione dei lavori è prevista per marzo.



Scuole Vignoni: nuova ala e muro di contenimento



Piantumazione di un pino

Piantumazioni

Nel mese di gennaio si è provveduto alla sostituzione di alcune piante ubicate in Via Carducci, Garibaldi e Caravaggio. Nelle foto 1 e 2 profonde carie col-

piscono rispettivamente il colletto e la base di un taglio, nella foto 3 il momento della rimozione del ceppo della pianta, nella prima foto a sinistra la piantumazione di un pino in via Caravaggio.



Foto 1



Foto 2



Foto 3

Parcheeggi: le tariffe in via Ronzani e in via Piave

58 nuovi posti in parcheggio gratuito nelle due aree ai lati della stazione di via Ronzani

Con l'Ordinanza del Sindaco n. 8 del 20/1/2004, il parcheggio di via Ronzani, prospiciente i civici 3/V, 3/VIII, 3/IX, 5/III (davanti all'agenzia di viaggi Robintour e allo studio di infornistica Alis), ha adottato la tariffa di 50 centesimi all'ora.

Al parcheggio tra via Piave e via Sozzi è invece estesa la tariffa del vicino "parcheeggio" che prevede 10 centesimi per la prima ora e mezza e 50 centesimi per le ore di sosta successive. Due sono le aree di parcheggio

gratuito già disponibili e si trovano ai lati della stazione di via Ronzani:

- 18 posti in sosta gratuita - con esposizione di disco orario per 90 minuti nei giorni feriali - all'incrocio fra via Ronzani e via Marconi (prospicienti il passaggio a livello);
- 40 posti in parcheggio gratuito 24 ore su 24 in via Ronzani, di fronte alla galleria e prospicienti l'area carico/scarico della ferrovia.



Nella foto sopra, le aree di parcheggio gratuito ai lati della stazione di via Ronzani

Nella foto sotto l'area parcheggio di via Ronzani prospiciente i civici 3/V, 3/VIII, 3/IX, 5/III



Abbonamenti per i posteggi

Presso Garage Ronzani, via della Chiusa 10, è possibile fare gli abbonamenti 2004 per il rilascio degli appositi tagliandi per posteggiare nel territorio di Casalecchio all'interno delle righe blu. I vecchi tagliandi sono scaduti il 15 gennaio scorso.

Costi:

abbonamento annuale € 150,00
abbonamento mensile € 35,00

Nello stesso ufficio è possibile fare gli abbonamenti per i parcheggi all'interno di Garage Ronzani.

Costi:

abbonamento annuale € 250,00
abbonamento mensile € 35,00

A tutti i nuovi abbonati verrà dato in omaggio un lavaggio auto da parte di Garage Bologna.

Orari ufficio Garage Ronzani

Dal lunedì al sabato ore 9,00/13,00 e 15,00/19,00
Per informazioni: tel. 051 268991

Comune di Casalecchio di Reno

**PRESENTAZIONE
PROGETTO PRELIMINARE
NUOVA
PORRETTANA**

ASSEMBLEA PUBBLICA SALA DEL CONSIGLIO COMUNALE
VIA DEI MILLE, 9
CASALECCHIO DI RENO

**Giovedì
5 febbraio 2004
ore 21,00**

Saranno presenti
**I TECNICI PROGETTISTI
I TECNICI COMUNALI
LA GIUNTA COMUNALE**

Tutti i cittadini sono invitati

**Lo Stradario
di Bologna e provincia**

www.cittainstrada.it
uscita FEBBRAIO 2004

Per la tua pubblicità ☎ **051 453540**

Con il patrocinio della Provincia di Bologna

Principali delibere approvate dalla Giunta Comunale dal 12/12/2003

Delibera n. 224 del 2/12/2003
Piano Esecutivo di Gestione anno 2003, provvedimento di modifica in attuazione della deliberazione consiliare n. 124 del 20/11/2003 (Bilancio)

Delibera n. 225 del 2/12/2003
Impegno di spesa di euro 111.562,00 per finanziamento lavori di Manutenzione straordinaria dell'edificio di proprietà comunale sito in via Giordani 15/17 a seguito di aggiudicazione all'impresa Es-sebisse srl (Ll.Pp.)

Delibera n. 226 del 2/12/2003
Lavori di manutenzione straordinaria centro di aggregazione sociale Ceretolo. Approvazione perizia tecnica ed affidamento (Ll.Pp.).

Delibera n. 227 del 2/12/2003
Prenotazione impegno di spesa di euro 53.325,00 per lavori di manutenzione presso edifici comunali, approvazione progetto definitivo-esecutivo (Ll.Pp.).

Delibera n. 228 del 2/12/03
Lavori di riqualificazione dei Giardini Amendola, della Piazza del Teatro e aree pedonali limitrofe. Approvazione perizia di variante e suppletiva. Impegno di spesa (Ll.Pp.).

Delibera n. 229 del 2/12/03
Lavori di riqualificazione dei Giardini Amendola, della Piazza del Teatro e aree pedonali limitrofe. Realizzazione opere d'arte e di ornamento della Piazza, impegno della spesa (Urbanistica).

Delibera n. 230 del 2/12/03
Riqualificazione dei Giardini Amendola, della Piazza del Teatro e aree pedonali limitrofe, nuovi lavori sulle reti infrastrutturali esistenti non previsti nel progetto, approvazione ed impegno della spesa (Urbanistica).

Delibera n. 231 del 2/12/03
Nuova Sede Municipale, lavori di sistemazione dell'area esterna non realizzati dalla Delta Lavori ed altre opere esterne. Approvazione ed impegno di spesa (Urbanistica).

Delibera n. 232 del 2/12/2003
Interventi del volontariato, trasporto utenti dei centri Diurni comunali, contributo economico alla Pubblica Assistenza Casalecchio di Reno per l'acquisto di un automezzo per il trasporto degli anziani (Urbanistica).

Delibera n. 233 del 2/12/2003
Contributo economico all'Istituto Nazionale per lo studio ed il controllo dei tumori e delle malattie ambientali "B. Ramazzini" per interventi di prevenzione oncologica alla popolazione ultrasessantacinquenne (Servizi Sociali)

Delibera n. 234 del 2/12/2003
Cooperazione internazionale, costruzione di un acquedotto in Tanzania, contributo economico al Cefa (Servizi Sociali)

Delibera n. 235 del 2/12/2003
Concessione di patrocinio alle iniziative programmate del Comitato Nuova Piazza e strade adiacenti di Casalecchio di Reno in occasione delle festività natalizie 2003 (Commercio)

Delibera n. 236 del 2/12/2003
Iniziativa per il finanziamento alle aziende commerciali, proroga convenzione (Commercio)

Delibera n. 237 del 9/12/2003
Impegno di spesa di euro 6924,00 per interventi presso Piscina M.L. King, affidamento lavori alla Manutencoop Bologna s.r.l. (Ll.Pp.)

Delibera n. 238 del 9/12/2003
Conferimento incarico professionale per

redazione piani di emergenza scuole medie ed aggiornamento piani asili nido, scuole materne ed elementari a norma di quanto previsto dal D.Lgs 626/94 (Ll.Pp.)

Delibera n. 239 del 9/12/2003
Vendita immobile sito in Casalecchio di Reno, via Marconi 75, formalizzazione aggiudicazione (Ll.Pp.)

Delibera n. 240 del 9/12/2003
Prelevamento dal fondo di riserva e successiva variazione al piano di gestione 2003 (Bilancio)

Delibera n. 241 del 9/12/2003
Imposta comunale sugli immobili (Ici), determinazione della misura di aliquota e delle detrazioni da applicare per l'anno 2004 (Tributi)

Delibera n. 242 del 9/12/2003
Addizionale Comunale Irpef, determinazione della misura di aliquota per l'anno 2004 (Tributi)

Delibera n. 243 del 9/12/2003
Imposta comunale sulla pubblicità e diritti sulle pubbliche affissioni, determinazione delle misure tariffarie per l'anno 2004 (Tributi)

Delibera n. 244 del 9/12/2003
T.O.S.A.P., tassa occupazione spazi ed aree pubbliche, determinazione delle tariffe per l'anno 2004 (Tributi)

Delibera n. 246 del 9/12/2003
Conferimento di incarico di patrocinio all'Avv. Antonella Trentini, dell'Avvocatura dell'Ente in un procedimento di intimazione di sfratto per morosità (Contratti)

Delibera n. 247 del 9/12/2003
Conferimento di incarico di patrocinio all'Avv. Antonella Trentini, dell'Avvocatura dell'Ente in un procedimento di intimazione di sfratto per morosità (Contratti)

Delibera n. 248 del 9/12/2003
Convenzione per la realizzazione delle attività relative allo "Studio di fattibilità di un sistema di acquedotto separato per usi ambientali finalizzato al contenimento dell'inquinamento da acque di prima pioggia nei corsi d'acqua ricettori", approvazione (Ambiente)

Delibera n. 249 del 9/12/2003
definizione delle tariffe del servizio sanitario. Anno 2004 (Servizi Sociali)

Delibera n. 250 del 9/12/2003
Approvazione tariffe area servizi sociali ed assistenziali, anno 2004 (Servizi Sociali)

Delibera n. 251 del 9/12/2003
Approvazione delle tariffe dei servizi educativi e scolastici per l'anno 2004 (Pubblica Istruzione)

Delibera n. 252 del 9/12/2003
Contributo a sostegno del progetto della "Lega Italiana per la lotta contro i tumori" di sorveglianza oncologica sulla popolazione ultrasessantenne del Comune di Casalecchio di Reno (Servizi Sociali)

Delibera n. 253 del 9/12/2003
Contributi economici ai Centri sociali

"Meridiana", "2 Agosto" e "Dall'Olio" (Servizi Sociali)

Delibera n. 254 del 16/12/2003
Convenzione con En.A.I.P per stage formativo, approvazione (Ll.Pp.)

Delibera n. 255 del 16/12/2003
Lavori di "Manutenzione straordinaria Cimitero Comunale - zona Monumentale, approvazione progetto definitivo/esecutivo e finanziamento della spesa" (Ll.Pp.)

Delibera n. 256 del 16/12/2003
Impegno di spesa di euro 100.000,00 per ampliamento appalto aperto di "Manutenzione straordinaria strade e marciapiedi comunali" (Ll.Pp.)

Delibera n. 257 del 16/12/2003
Impegno di spesa per interventi di Manutenzione straordinaria scuola mater-

approvazione (Urbanistica)

Delibera n. 261 del 16/12/2003
Concessione di un ulteriore contributo all'associazione Musicale Alessandro Trimarco, in ragione delle maggiori spese sostenute per l'organizzazione del concorso musicale per gruppi giovanili emergenti "The Trimi's Festival" (Cultura)

Delibera n. 262 del 16/12/2003
Concessione di un contributo al Gruppo bandistico Casalecchiese per l'attività di educazione musicale rivolta a bambini e ragazzi (Cultura)

Delibera n. 263 del 16/12/2003
Contributo alla pubblica assistenza di Casalecchio di Reno per la collaborazione nella gestione tecnica della Casa della Solidarietà (Cultura)

Delibera n. 264 del 16/12/2003
Concessione di un contributo alla Provincia di Bologna per la cooperazione in Palestina (Cultura)

Delibera n. 265 del 16/12/2003
Domenica 1 febbraio 2004, carnevale dei bambini, affidamento dell'incarico e contributo (Cultura)

Delibera n. 266 del 16/12/2003
Servizio civile volontario presentazione di progetti di servizio civile nell'anno 2004, accreditamento del Comune di Casalecchio di Reno quale ente di servizio civile nazionale, iscrizione all'Albo nazionale e all'Albo regionale degli enti di servizio civile (Servizi Sociali)

Delibera n. 267 del 16/12/2003
Realizzazione progetto Area coppia anno 2004, presso centro per le Famiglie, affidamento all'Associazione Le Quercie di Mamre (Servizi Sociali)

Delibera n. 268 del 16/12/2003
Attuazione e consolidamento del progetto di educativa di strada "guarda oltre anno 2003" assunzione diretta degli interventi di educativa di strada (Servizi Sociali)

Delibera n. 269 del 16/12/2003
Convenzione tra il Comune di Casalecchio di Reno e la Società Immobiliare Villa Marullina sas per la concessione in uso del Parco di Villa Marullina sito in via Calzavecchio 23 (Ambiente)

Delibera n. 270 del 16/12/2003
Restituzione cauzione versata dalla Società Golbo srl di Casalecchio di Reno per l'acquisto dell'immobile denominato Montagnola di Sopra (Ll.Pp.)

Delibera n. 271 del 16/12/2003
Bilancio a budget 2004, approvazione (Controllo di Gestione)

Delibera n. 272 del 23/12/2003
Approvazione progetto definitivo-esecutivo per la realizzazione dei lavori di "Collegamento informatico tra la Sede della Biblioteca ed il nuovo Municipio, con cavo a fibra ottica (Ll.Pp.)

Delibera n. 273 del 23/12/2003
Impegno di spesa di euro 5520,00 per

"Realizzazione uscita di sicurezza 1° piano M.L. King", approvazione perizia tecnica ed affidamento lavori (Ll.Pp.)

Delibera n. 274 del 23/12/2003
Interventi di regimentazione idraulica sul Rio Bolsenda, Rio dei Gamberi e la previsione di realizzazione di uno scolmatore della rete fognaria comunale per la messa in sicurezza del territorio interessato dagli eventi alluvionali dell'11 maggio 2002, rettifica piano particellare (Ll.Pp.)

Delibera n. 275 del 23/12/2003
Lavori di manutenzione straordinaria dell'area esterna del Parco Toscanini in via Martiri di Piazza Fontana, approvazione progetto definitivo-esecutivo (Ll.Pp.)

Delibera n. 277 del 23/12/2003
Cessione in proprietà terreni in diritto di superficie ai sensi dell'art. 31, commi dal 45 al 50 Legge 21/12/1998 n. 448, vendita quote parte relativa ai terreni di pertinenza del Condominio sito a Casalecchio di Reno, via Garibaldi n. 59 e 59/2 (Controllo edilizio)

Delibera n. 280 del 23/12/2003
Ricorso al Tar Emilia-Romagna Farmacia San Biagio contro Comune, conferimento incarico di patrocinio all'Avv. Trentini dell'Avvocatura civica (Contratti)

Delibera n. 281 del 23/12/2003
Accettazione donazioni opere degli artisti: sig. Danielli Giorgio, sig. Lippi Ettore e sig. Salomoni Silvana (Cultura)

Delibera n. 282 del 23/12/2003
Adempimenti ai sensi degli art. 50 e 61 del Dpr 445/2000 Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa (Anagrafe)

Delibera n. 283 del 23/12/2003
Determinazione delle tariffe delle concessioni cimiteriali anno 2004 (Sanità)

Delibera n. 284 del 23/12/2003
Adesione al Protocollo d'intesa Provincia di Bologna e Comune di Casalecchio di Reno per l'approvazione e la condivisione vincolata dei percorsi ciclo pedonali previsti nel progetto "Viabilità minore" (Traffico)

Delibera n. 285 del 30/12/2003
Progetto integrato banche dati comunale (Sit) approvazione e prenotazione della spesa (Urbanistica)

Delibera n. 286 del 30/12/2003
Procedimento penale a carico dei componenti della cosiddetta "Banda della Uno Bianca", restituzione somme liquidate al Ministero dell'Interno (Contratti)

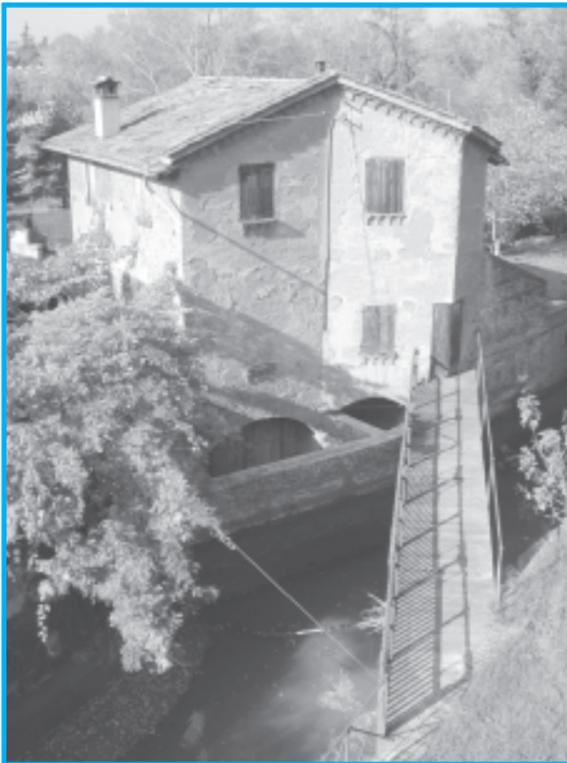
Delibera n. 287 del 30/12/2003
Patrocino formale e sostanziale alla "Polisportiva Giovanni Masi" per le attività di formazione ed aggiornamento (Cultura)

Delibera n. 288 del 30/12/2003
Convenzione per la gestione del Centro Tennis Casalecchio, proroga della convenzione in essere (Cultura)

Delibera n. 289 del 30/12/2003
Temporanea gestione diretta Centro Giovanile EX Tirò, adempimenti ed incarichi (Cultura)

Delibera n. 290 del 30/12/2003
Convenzione per la gestione del Bocciodromo Comunale R. Luxemburg, approvazione (Cultura)

Delibera n. 291 del 30/12/2003
Interventi di manutenzione al campo di calcio di Ceretolo, rimborso della spesa alla Polisportiva Ceretolese (Cultura)



na Vignoni, affidamento dei lavori e finanziamento della spesa (Ll.Pp.)

Delibera n. 258 del 16/12/2003
Impegno di spesa di euro 50400,00 per lavori di "Pulizia, spurgo, lavaggio, indagini endoscopiche di fognature, griglie, pozzetti, caditoie stradali, fosse biologiche e sifoni Firenze sulle strade e immobili di proprietà comunali per l'anno 2003/2004 a seguito di aggiudicazione alla ditta Venturi Autospurghi di Anzola Emilia (Bo) (Ll.Pp.)

Delibera n. 259 del 16/12/2003
T.A.R.S.U. Tassa smaltimento rifiuti solidi urbani interni - determinazione in ordine al sistema tariffario e al tasso di copertura percentuale dei costi del servizio di N.U. (Tributi)

Delibera n. 260 del 16/12/2003
Lr 20/2000 - Conferenza di pianificazione del Psc di Bologna - Osservazioni del Comune di Casalecchio di Reno sul documento preliminare del Psc di Bologna,

strada (Servizi Sociali)

Delibera n. 269 del 16/12/2003
Convenzione tra il Comune di Casalecchio di Reno e la Società Immobiliare Villa Marullina sas per la concessione in uso del Parco di Villa Marullina sito in via Calzavecchio 23 (Ambiente)

Delibera n. 270 del 16/12/2003
Restituzione cauzione versata dalla Società Golbo srl di Casalecchio di Reno per l'acquisto dell'immobile denominato Montagnola di Sopra (Ll.Pp.)

Delibera n. 271 del 16/12/2003
Bilancio a budget 2004, approvazione (Controllo di Gestione)

Delibera n. 272 del 23/12/2003
Approvazione progetto definitivo-esecutivo per la realizzazione dei lavori di "Collegamento informatico tra la Sede della Biblioteca ed il nuovo Municipio, con cavo a fibra ottica (Ll.Pp.)

Delibera n. 273 del 23/12/2003
Impegno di spesa di euro 5520,00 per

che tariffarie degli impianti sportivi comunali stagione sportiva 2004/2005. Approvazione (Sport)

Delibera n. 160 del 22/12/03
Bilancio di previsione per l'esercizio 2004. Relazione previsionale e programmatica. Bilancio pluriennale 2004-2006. Approvazione (bilancio)

Delibera n. 161 del 22/12/03
Vag '99 - Progetto unitario convenzionato della zona D2.4 Cà Bassa. Adozione (Urbanistica)

Principali delibere approvate dal Consiglio Comunale dal 21/11/2003

Delibera n. 126 del 27/11/2003
Comunicazioni del Sindaco e del Presidente

Delibera n. 127 del 27/11/03
Bilancio di Previsione per l'esercizio 2004. Relazione previsionale e programmatica. Bilancio pluriennale 2004-2006. Presentazione

Delibera n. 128 del 27/11/03
Ordine del giorno presentato dal gruppo AN avente ad oggetto "Richiesta di dimissioni dell'Assessore Gianni Devani"

Delibera n. 129 del 27/11/03
Mozione-Ordine del giorno presentato dal gruppo AN avente ad oggetto: "Diritto di sciopero e rispetto per gli utenti: il cimitero chiuso"

Delibera n. 130 del 27/11/03
Svolgimento interrogazioni a risposta verbale ai sensi dell'art. 40, 4° comma del regolamento per il funzionamento del Consiglio Comunale presentate dal gruppo An aventi ad oggetto: a) "Nuova Caserma: burocrazia romana... o ... altro?" (Pg. 23323/03); b) "Risposte a richieste: parcheggio Zona Faianello, via Modigliani-Cimabue... via Fattori" (Pg. 24374/03); c) "T.A.R.S.U." (Pg. 24505/03)

Delibera n. 131 del 4/12/03
Comunicazioni del Sindaco e del Presidente

Delibera n. 132 del 4/12/03
XIII Anniversario della Strage del Salvemini

Delibera n. 133 del 4/12/03
Revisione dello Statuto Comunale, inizio dibattito

Delibera n. 134 del 11/12/03
Comunicazioni del Sindaco e del Presidente

Delibera n. 135 del 11/12/03
Revisione dello Statuto Comunale, votazione

Delibera n. 136 del 11/12/03
Svolgimento interrogazioni a risposta verbale ai sensi dell'art. 40, 4° comma del regolamento per il funzionamento del Consiglio Comunale: a) interrogazione presentata dal gruppo An (Pg. 23630 del 3/11/2003) avente ad oggetto: "Vicolo Collado. La lunga tela di Penelope".

Delibera n. 137 del 11/12/03
Individuazione frazioni non metanizza-

te ai sensi della L. 448/98 e successive modificazioni (Ll.Pp.)

Delibera n. 138 del 11/12/03
Modifiche al regolamento comunale di applicazione della tassa smaltimento rifiuti. Approvazione (Tributi)

Delibera n. 139 del 11/12/03
Modifiche al regolamento comunale di applicazione della tassa occupazione spazi ed aree pubbliche (Tosap). Approvazione (Tributi)

Delibera n. 140 del 11/12/03
Modifiche del regolamento I.C.I. - Regimi agevolativi speciali in materia di ICI. Approvazione (Tributi)

Delibera n. 141 del 11/12/03
Convenzione tra l'agenzia delle entrate ed il Comune di Casalecchio di Reno per il pagamento dell'imposta comunale sugli immobili e la fornitura dei relativi flussi informativi mediante il modello F24. Approvazione. (Tributi)

Delibera n. 142 del 11/12/03
Concessione in uso locali comunale ex Centrale Acquedotto al Centro Sociale "Amici dell'Acquedotto". Approvazione (Cultura)

Delibera n. 143 del 11/12/03
L.R. 19/98 - PRU "La forma nella città", ambito n. 8 San Biagio. Accordo di programma per l'attuazione degli obiettivi Pru. Approvazione (Urbanistica)

Delibera n. 144 del 11/12/03
Appello di iniziativa popolare promosso dal Movimento Cristiano Lavoratori: "La domenica è festa"

Delibera n. 145 del 18/12/03
Comunicazioni del Sindaco e del Presidente

Delibera n. 146 del 18/12/03
Revisione dello Statuto Comunale. Approvazione. Votazione

Delibera n. 147 del 18/12/03
Svolgimento interrogazioni a risposta verbale ai sensi dell'art. 40, 4° comma del regolamento per il funzionamento del Consiglio Comunale, presentate dal gruppo An: a) relativa all'incentivazione della raccolta differenziata dei rifiuti (Pg. 25812/03); b) "Via Cilea è di serie B???" (Pg. 26537/03); c) "Piazza Zampieri e lo stop fantasma (Pg. 26955/03"

Delibera n. 148 del 18/12/03

Ordine del giorno presentato dal gruppo Forza Italia sull'attentato al Comando Italiano dei Carabinieri di stanza a Nasiriyah

Delibera n. 149 del 18/12/03
Linee guida per la riorganizzazione dei servizi socio assistenziali e socio sanitari di ambito distrettuale. Proroga nell'esercizio 2004 degli accordi di programma: a) funzionamento del servizio assistenza anziani distrettuale; b) integrazione delle funzioni socio-sanitarie per le aree minori, handicap, tossicodipendenze. Delega di funzioni socio-assistenziali all'Asl Bologna Sud. Approvazione (Servizi Sociali)

Delibera n. 150 del 18/12/03
Vag '99 - Piano particolareggiato di iniziativa privata del Comparto perequativo composto dalle Zone urbanistiche C3.05 Belvedere, F6.08 Parco Belvedere, F6.17 Sottovia. Controdeduzioni alle osservazioni, approvazione (Urbanistica)

Delibera n. 151 del 19/12/03
Revisione dello Statuto Comunale, approvazione, votazione

Delibera n. 152 del 19/12/03
Comunicazione ai sensi dell'art. 19, 4° comma del regolamento di contabilità della delibera di Giunta Comunale n. 240 del 9/12/2003 avente ad oggetto: "Prelevamento dal fondo di riserva e successiva variazione al Piano Esecutivo di Gestione 2003" (Bilancio)

Delibera n. 153 del 19/12/03
D.Lgs 267/200 - art. 172 lett. c): verifica della quantità e qualità di aree da destinare alla residenza da cedere in proprietà o in diritto di superficie e determinazione del prezzo di cessione. Inizio dibattito

Delibera n. 154 del 22/12/03
Consegna disegni e comunicazioni varie

Delibera n. 155 del 22/12/03
D.Lgs 267/200 - art. 172 lett. c): verifica della quantità e qualità di aree da destinare alla residenza da cedere in proprietà o in diritto di superficie e determinazione del prezzo di cessione. Completamento dibattito ed approvazione

Delibera n. 156 del 22/12/03
Accertamento del costo dei servizi a domanda individuale per l'area educativo-

scolastica. Approvazione (Pubblica Istruzione)

Delibera n. 157 del 22/12/03
Accertamento del costo dei servizi a domanda individuale per l'area servizi sociali ed assistenziali. Anno 2004. Approvazione (Servizi Sociali)

Delibera n. 158 del 22/12/03
Accertamento del costo dei servizi a domanda individuale per il servizio sanitario. Anno 2004, approvazione (Sanità)

Delibera n. 159 del 22/12/03
Indirizzo per l'applicazione delle politi-

che tariffarie degli impianti sportivi comunali stagione sportiva 2004/2005. Approvazione (Sport)

Delibera n. 160 del 22/12/03
Bilancio di previsione per l'esercizio 2004. Relazione previsionale e programmatica. Bilancio pluriennale 2004-2006. Approvazione (bilancio)

Delibera n. 161 del 22/12/03
Vag '99 - Progetto unitario convenzionato della zona D2.4 Cà Bassa. Adozione (Urbanistica)

In ricordo di Carlo Beccari

L'Amministrazione Comunale di Casalecchio di Reno ricorda la morte di **Carlo Beccari**, guardia giurata uccisa dai colpi dei malviventi della "banda della uno bianca" mentre accorreva in soccorso dei colleghi e per questo insignito di **medaglia d'oro al valor civile** quale "mirabile esempio di umana solidarietà e sprezzo del pericolo, spinti fino all'estremo sacrificio". Il 16° anniversario dell'omicidio verrà celebrato il prossimo **giovedì 19 febbraio alle ore 12,00**, quando i rappresentanti delle autorità civili e delle forze di pubblica sicurezza, i parenti, gli amici, i colleghi e i cittadini che vorranno partecipare ricorderanno Carlo con un minuto di raccoglimento e la deposizione di fiori al **Giardino antistante il Supermercato Coop Adriatica** di Casalecchio di Reno, in via Marconi dove un cippo ricorda il tragico episodio.



Cemento grigio... e... verde

E' tutto dire; l'Amministrazione comunale di Casalecchio batte quella di Monte San Pietro- Calderino per due a zero. Infatti in questo ultimo mandato la cementificazione a Casalecchio ha superato ogni record regionale. In tutto il territorio si è costruito tantissimo, troppo; in tutti i quartieri e quasi sempre a scapito del verde pubblico. E i Verdi, ci si chiede, cosa hanno fatto per contrastare questo fenomeno? Poco o nulla. Cari concittadini, aveva ragione l'On. Andreotti quando, in passato, definendo l'operato dei Verdi disse che sono bravi ragazzi, che se vogliono hanno buone idee però (esiste un però) quando maturano diventano rossi. Parlando di cementificazione non ci riferiamo solo ai nuovi iper, euro, coop, ecc. vari che hanno costretto i piccoli commercianti a chiudere i battenti, ma ci riferiamo in particolar modo alla zona A, la Meridiana dove si è costruito tantissimo secondo canoni di edilizia residenziale e direzionale e di certo nulla o troppo poco per le fasce deboli, ciò perché si è lasciata troppa carta bianca all'edilizia libera, a costi più alti, rischiando, come sta avvenendo, di non riuscire a vendere le case. In molti casi si è costruito residenziale non completo rispetto al progetto iniziale creando problemi e spese ulteriori ai residenti; senza troppo riflettere si sono create forme di ghettizzazione multicolori attraverso tipologie edilizie di vicinato differenti (ACER/ residenziale) che stanno creando problematiche di vivibilità in loco e che devalorizzano interi comprensori edilizi (vd. Faianello). Questa "psicosi cementifera" ha creato e crea nei vari quartieri problematiche mai più cancellabili non certo per responsabilità del nostro gruppo consigliere che, anzi, si è battuto a fianco dei cittadini, vd. Faianello, via Grassi, via Michelangelo, via Bonani, quartiere San Biagio, via Cilea, Via Resistenza, via dello Sport, parco della Fabbriera, dove la promessa di non edificare nell'area del parco è stata vanificata dalla co-

struzione di una palazzina di oltre quaranta appartamenti a tutto discapito del verde cittadino. Per non parlare poi degli pseudo abbellimenti apportati dalla solerte Amministrazione rossa casalecchiese nel centro del comune, riassetto urbano costato la vita a troppi alberi. Una vera e propria decapitazione, non solo di alberi ma anche della volontà popolare che si era chiaramente ed inequivocabilmente espressa contraria ai troppi tagli di verde. Ultima espressione di cementificazione è la Piazza del Popolo, il cui gusto lo lasciamo esprimere alla città e il nuovo Municipio, splendido esempio di mastodontica cementificazione in sti-



le littorio (!!!) sito in luogo totalmente decentrato, in zona residenziale non servita da mezzi pubblici. Ultima chicca: "il ponte dei sospiri" ovvero la passerella da via Mille a via Canale costata ai cittadini 'solo' un miliardo e mezzo il cui impatto sull'ambiente circostante non è nemmeno commentabile. Questa è la Casalecchio che cambia, dice il Sindaco. Ma non sempre cambiare significa migliorare.

Pier Paolo Pedrini
Consigliere AN

Passi in avanti nel confronto
Rifondazione - Ulivo

Come da troppo tempo siamo abituati, gli argomenti di cui parlare sono tantissimi, soprattutto in campo nazionale con le sue conseguenti ricadute sulla situazione locale; crediamo però che di questi tempi in città l'attenzione sia principalmente alta sulle vicende politiche relative alle prossime amministrative. Chi di voi è un assiduo lettore dei quotidiani locali avrà certamente notato continue notizie su prove di accordi, disaccordi, riunioni tra le varie componenti dell'Ulivo e dell'Ulivo con noi. Ovviamente noi tratteremo la cosa che ci riguarda, il possibile accordo politico tra Rifondazione e l'Ulivo per sostenere un candidato Sindaco comune (Castagna non si potrà ricandidare). Scelta che, nel caso di affermazione elettorale di questa ipotetica coalizione, vedrebbe un Governo cittadino con non più Rifondazione all'opposizione ma in maggioranza.

Qual è il motivo che sta rendendo possibile una situazione di questo tipo? I motivi sono presto esposti pensando e ragionando sui continui danni che il Governo Berlusconi sta facendo al nostro Paese, per arrivare alla situazione che si è venuta a creare a Bologna, che vede per la prima volta dal dopoguerra una giunta di centro destra al Governo della città.

Sono queste le principali motivazioni che, a caduta, interessano anche le situazioni come la nostra dove PRC ed Ulivo sono state spesso su posizioni opposte. Ovviamente non possono solo essere le motivazioni di cui sopra quelle che ci fanno avvicinare al Centro sinistra e viceversa; a Casalecchio crediamo che sia necessario andare in discontinuità con quello che è stato il mandato ulivista guidato da Castagna. E le prospettive perché ciò avvenga sono naturali e ricercate.

Naturali perché si stanno esaurendo le opere di cementificazione che noi abbiamo, praticamente da sempre, contestato aspramente ed in maniera continuativa.

Ricercate perché la stessa coalizione attualmente al Governo, proprio per le continue polemiche seguite ad una gestione che ha mutato profondamente la città (le

valutazioni se in meglio o in peggio sono diverse tra noi ed Ulivo) ha necessità di dare sì continuità alle cose fatte, ma con modalità e consensi diversi che l'aiutino a gestire in maniera sostenibile l'esistente.

Per intenderci, Rifondazione vuole dare il proprio contributo a migliorare la vita dei cittadini, l'Ulivo, alla luce delle cose fatte, vuole gestire nella maniera migliore possibile la Città ed i suoi abitanti. E' su questo terreno che c'è l'incontro delle varie forze, partendo dai giudizi differenti del passato per una gestione al meglio dell'esistente.

Ovviamente ci sono dei "paletti", dei punti fermi da cui noi non prescindiamo, e sicuramente ci sono diverse cose su cui trovare un'intesa sarà in qualche maniera complicato. Ma non ci sottraiamo al confronto, non l'abbiamo mai fatto quindi men che meno adesso, momento in cui da più parti del Paese, quindi anche qui a Casalecchio, la gente chiede di dare risposte concrete e nuove a ciò di cui necessitano le donne e gli uomini che lavorano, studiano, che formano nuclei famigliari in questa Italia alla deriva.

Se volete leggere il nostro pensiero e le nostre proposte per come pensiamo la Casalecchio futura vi invitiamo a richiederci o a scaricare dal nostro sito internet i Punti programmatici che abbiamo sottoposto al tavolo dove è iniziato il confronto con l'Ulivo. L'indirizzo in cui troverete questo documento è: <http://www.casalecchionet.it/rifondazione/elezioni/index.htm>. Nei prossimi interventi sui notiziari dell'AC casalecchiese vi informeremo sui vari passi fatti che ci hanno portato, ad esempio, ad astenerci per la prima volta alla votazione sul "Bilancio Preventivo" del Comune.

Quindi alla prossima lettura e date un occhio al nostro sito in cui, continuamente, inseriremo notizie ed interventi relativi all'attività del Gruppo consigliere.

Marco Odorici
Capogruppo Consiliare PRC
rifondazione@comune.casalecchio.bo.it
<http://www.casalecchionet.it/rifondazione/>

Come sostenere e sviluppare l'azione sociale e partecipativa a Casalecchio

Il bilancio 2004 di Casalecchio di Reno risente purtroppo pesantemente di una situazione di carattere nazionale negativa. Non siamo in grado di rispondere appieno alla crescita economica e sociale avuta in questi anni nella città. Casalecchio produce risorse e lavoro, ha necessità di incrementare i servizi per tutti e in particolare per i più deboli, ma la nostra amministrazione non riceve risorse adeguate. Il maggior federalismo o devolution del centro destra si è perso in questi anni in qualche Ministero di Roma, probabilmente in quello delle Finanze. La Finanziaria approvata in Parlamento è peggio di quelle già discutibili de-

sostanzialmente al breve periodo, basandosi essenzialmente su una tantum, come l'immorale condono edilizio. Infine si tagliano risorse agli Enti locali, invece di ampliarle, e s'impedisce una loro autonomia tributaria. Si vuole in sostanza moltiplicare l'effetto delle scelte sbagliate nazionali soprattutto sul terreno sociale. I Comuni sono la parte dello Stato più vicina ai cittadini, soprattutto per i servizi sociali. Si riducono non solo i trasferimenti, ma anche le risorse nazionali sulle politiche sociali e sulla sanità. Di fronte a questa situazione, le scelte del nostro bilancio per il 2004, appaiono condivisibili, prudenti e serie. Ci siamo dati delle priorità, soprattutto sulle spese sociali; continuiamo a sostenere i cittadini e le famiglie di Casalecchio, con particolare attenzione alle situazioni di disagio che purtroppo aumenteranno.

L'aver costruito un bilancio che regge le necessità della Città, non deve trarre in inganno rispetto a difficoltà che ci sono e che aumenteranno. Si sono tagliati progetti che esistevano e non si sono incrementati i servizi di fronte a maggiori esigenze. Il sostegno del welfare locale rappresenterà sempre di più un riferimento importante per il bilancio economico dei nostri cittadini, di fronte ad una crisi economica crescente. Va rafforzata per questo la collaborazione con il volontariato, che ha prodotto una capacità complessiva della nostra città di intervenire maggiormente sul disagio sociale. Da segnalare che giustamente c'è stata una forte discussione su come avviare l'attività nella Nuova Biblioteca Comunale (pronta a metà 2004). Dovremo certamente impegnarci ed essere in grado di garantire un'apertura e uno sviluppo della

sua attività, in linea con le attese della città, pur nelle difficoltà economiche in cui ci troviamo. In questa situazione, essere stati in grado di dotarci di maggiore precisione e trasparenza degli strumenti di bilancio introducendo sistemi d'individuazione d'obiettivi, sarà fondamentale per la gestione del Comune. Dovremo metterci in grado di monitorare costantemente il gradimento o meno da parte dei cittadini dei servizi, intervenendo se necessario per aumentare il grado d'efficienza. La necessità di ampliare la partecipazione dei cittadini alle scelte amministrative (bilancio partecipativo) potrà utilizzare tali strumenti, individuando sperimentazioni concrete (ad esempio decidere nei vari quartieri, con i cittadini, alcuni interventi manutentivi o il loro ordine di priorità).

Il nuovo Municipio, in una prima fase può produrre anche un aumento d'esigenze di risorse, per un avvio di una situazione completamente nuova, ma in prospettiva la riorganizzazione deve sviluppare i servizi tenendo conto che oggi non c'è più la separazione fisica tra i settori dell'amministrazione. I nuovi edifici pubblici (Municipio, centri sociali, Casa della Solidarietà, Asl, ecc.) che si completeranno con la nuova biblioteca, rappresentano, assieme a nuovi costi, un patrimonio nuovo ed importante per la città, non solo edilizio ma di potenzialità sociale. Occorre che le attività che si svolgono, si mettano sempre di più in rete, allargando le potenzialità già oggi esistenti tra il pubblico, le associazioni e i singoli cittadini. In conclusione, pur con tante difficoltà che il Governo Nazionale ci pone, dobbiamo e possiamo essere in grado, attraverso l'innovazione amministrativa e sociale di rispondere in modo sempre più efficace, alle esigenze della nostra città.

Massimo Bosso
Consigliere Comunale Democratici di Sinistra

Nozioni di primo soccorso a scuola: la Lega Nord propone il recepimento di esperienze già in essere in alcune realtà

Il Gruppo Consiliare della Lega Nord Padania di Casalecchio intende esprimere il proprio compiacimento per l'avvenuto accoglimento, da parte dell'Amministrazione comunale, della proposta da noi formulata e relativa all'assegnamento dei fondamenti basilari di primo soccorso negli Istituti scolastici locali. Attività che, speriamo vivamente, possa divenire presto materia di studio visto che sarà proposta all'attenzione degli Istituti Scolastici casalecchiesi perché "possano valutarla nei POF (Piani dell'Offerta Formativa) per l'anno scolastico 2004-2005" come assicuratici dal Sindaco.

Se analizziamo le più recenti statistiche che la letteratura ci mette a disposizione, possiamo notare come il 70% circa degli arresti cardiaci che si verificano in ambiente extraospedaliero, avvengono in casa. Di qui l'evenienza, tutt'altro che infrequente, che la prima persona che giunge sul luogo sia un bambino o un ragazzo che, secondo l'età e il training d'addestramento conseguente ricevuto, po-

trà agire con la semplice chiamata dei mezzi di soccorso, oppure continuare anche con le prime manovre rianimatorie di base prima del giungere di un'equipe sanitaria specializzata.

Citiamo la felice esperienza intrapresa ormai da alcuni anni dal Settore Scuola di "Brianza per il Cuore" (www.brianzaperilcuore.org), testata nell'anno scolastico 1999-2000, in 6 classi di 3 scuole del 2° Circolo di Lissone del distretto scolastico 63-Regione Lombardia continuata poi nell'anno scolastico 2000-2001 con il coinvolgimento di 400 alunni di 10 scuole e con una fase pilota per gli alunni di 6 classi della seconda media con l'introduzione del massaggio cardiaco su manichino. Anche nell'anno scolastico 2001-2002 è proseguita l'esperienza con il coinvolgimento di 342 alunni di scuola elementare e di 136 alunni di 2° e 3° media con una seconda fase pilota che prevede la simulazione con il defibrillatore semiautomatico (88 alunni).

Le schede di lavoro sono rapporta-

te all'età dei discenti e si riferiscono ad un lasso temporale che spazia dai 5 ai 12 anni, secondo la seguente tempistica:

- anni 5-8: essere capaci di riconoscere un'emergenza e di chiedere aiuto a ragion veduta, allertando il 118 e descrivendo la situazione;
- anni 9-11: dopo aver constatato assenza di coscienza e respiro, imparare a rispondere alle domande della centrale operativa del 118, descrivendo il fatto e la situazione. Sono inoltre insegnate la verifica delle vie aeree e del respiro (GAS), la posizione di sicurezza;
- anni 12-13: viene introdotto l'addestramento per le compressioni toraciche/massaggio cardiaco (*dati tratti da "EmergencyOggi" novembre 2003*).

Chiediamo all'Amministrazione comunale di voler tener presente tale esperienza e numerose altre, per poterle poi attuare anche qui localmente e, in futuro, nell'intera ASL Bologna Sud.

Alessandro Ori
Capogruppo Consiliare Lega Nord

Ridisegniamo Casalecchio

Quando il taciturno Cofferati arrivò a Bologna per tentare di porre rimedio al disastro politico prodotto da molti anni di conformismo amministrativo dei suoi compagni, candidandosi alle prossime elezioni amministrative contro Guazzaloca, una delle prime dichiarazioni che si sentì in animo di fare fu: "Bologna è una città triste". Bontà sua, che non ha mai avuto propriamente il look dell'allegro! E poi chissà quali modelli di città gaie avrà avuto in testa? Ma questo non l'ha mai spiegato. Se fosse venuto a Casalecchio chissà quale giudizio avrebbe dato: forse che la nostra cittadina non è il "dormitorio" di Bologna, bensì ne è il "mortorio"?

Qualcosa di simile dovevano avere in mente i commercianti del centro casalecchiese quando hanno lanciato il loro noto "grido di dolore" per una cittadina che appare oramai poco frequentata da visitatori di località vicine e lontane e perfino poco vissuta dagli abitanti stessi.

Questa situazione, sempre più sotto gli occhi di persone animate da

comune buon senso, è il frutto amaro della politica disennata della maggioranza ulivista che, attraverso una catena di scelte sbagliate: dalla piazza mal concepita, al municipio troppo decentrato; dalla squallida pozza di sabbia che avrebbe la presunzione di rievocare il Lido, alla misera passeggiata del lungofiume che vorrebbe ricordare la "promenade" del lungo Senna parigino (SIC!); dalla riduzione delle carreggiate stradali, alla conseguente prevedibile quanto inevitabile congestione del traffico; dai parcheggi a pagamento, che non incoraggiano la fermata di chi attraversa il centro città, al poco o nulla che si è fatto in termini di manifestazioni di forte richiamo popolare e per concludere nella più totale assenza di strutture atte a ricreare, ospitare e attrarre giovani e giovanissimi; questa situazione, dicevamo, ha svuotato il paese e di conseguenza ha svuotato di presenze le imprese, in particolare quelle commerciali e artigianali, impoverendone i titolari e in definitiva tutta l'economia della nostra area.

Invogliare i cittadini casalecchiesi a vivere il centro della propria città, attrarre i cittadini dei comuni limitrofi: sono questi i due imperativi ai quali occorre rispondere, i due assi portanti dello sviluppo e del risanamento della politica locale. Noi riteniamo che il rilancio del centro non possa prescindere dalla valorizzazione degli spazi più qualificati dal punto di vista storico, culturale e ambientale del nostro Comune: il Parco Talon, la Chiesa e la casa del custode (le cui strutture versano in stato di fatiscenza, in particolare i muri che delimitano il passaggio pedonale), il Lido, il lungofiume, dal Parco Masetti fino al Centro Sportivo Allende. Forza Italia sta sviluppando un importante e ambizioso progetto che, attraverso contributi di enti pubblici e privati, prevede la creazione di un grande parco pubblico fluviale, con il Talon riportato agli antichi splendori, ivi compreso il puntuale restauro storico della Villa, concepita come punto focale di attrazione.

Mario Pedica
Capogruppo Consiliare Forza Italia



CDP
Centro Documentazione Pedagogico

i libri in vetrina

Le aree tematiche

Psicologia

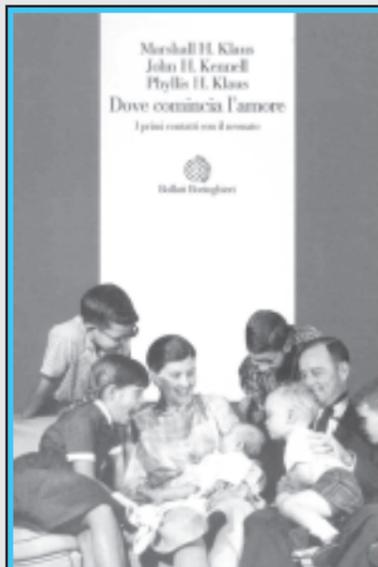
Pedagogia

Handicap
Disagio

Educazione
Ambientale

Psicologia

Studi Sociali



Marschall H. Klaus - John H. Kennell - Phyllis H. Klaus DOVE COMINCIA L'AMORE I primi contatti con il neonato

Il primo legame d'amore tra il bambino e i genitori è l'elemento fondante per favorire il realizzarsi di una vita sana, felice ed indipendente per i propri figli. Ma la formazione del legame non si verifica bruscamente. La pianificazione della gravidanza, la sua accettazione da parte dei genitori, il prendere consapevolezza dello sviluppo fetale, l'esperienza del travaglio e del parto seguiti da personale particolarmente preparato, il contatto fisico con il neonato, sono circostanze che assicurano una buona partenza. Il resto lo farà il bambino stesso, con le sue straordinarie competenze già presenti fin dai primi momenti di vita, che gli permettono di "rispondere" alle cure e all'affetto che riceve, ponendo le basi di una positiva relazione di attaccamento.

Bollati Boringhieri, 1998

Roberto Ostuzzi - Gian Luigi Luxardi FIGLIE IN LOTTA CON IL CIBO Un aiuto per i genitori, le ragazze, gli insegnanti e gli amici

Un manuale di semplice e chiara lettura, scritto da due noti medici specializzati in disturbi del comportamento alimentare e destinato a genitori ed insegnanti di ragazze con problemi di anoressia e bulimia.

Attraverso il racconto di storie narrate in prima persona, gli autori esaminano le situazioni tipo che si creano nelle famiglie di adolescenti che manifestano questi disturbi. Lo scopo del testo è quello di fornire gli strumenti per riconoscere i segnali indicatori di patologia, di dare consigli sugli atteggiamenti e comportamenti da evitare o da assumere, di illustrare le strategie integrate di terapia psicologica e medica.

Baldini & Castoldi, 2003



Il servizio di consultazione e prestito
è aperto dal lunedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 13,00.
Centro Documentazione Pedagogico Via del Fanciullo, 6 - Casalecchio di Reno
Tel. 051 598295 - 051 6130369 Fax 051 6112287
e-mail: cdp@comune.casalecchio.bo.it

E' già attivo il Progetto "Spazio 0 - 1"

Tipologia di servizio: Spazio di accoglienza per neo genitori ed i loro bambini/e. Il servizio comprende un corso per genitori sul massaggio del loro bambino e la presenza di esperti della primissima infanzia in serate prestabilite (psicologo, pedagogista, pediatra).

Età dei bambini: da 1 a 7 mesi accompagnati da almeno un genitore. Si accede allo spazio tramite iscrizione. Il numero max è di 10 famiglie.

Conduttrice: Lina Ventura, educatrice Nido d'Infanzia, insegnante A.I.M.I. di Massaggio del Bambino.

Giorno di apertura: Mercoledì, dalle ore 16,30 alle ore 17,30. Il prossimo ciclo di incontri comincerà mercoledì 17 marzo.

Si tratta di un ciclo di 10 incontri monosettimanali (l'ultima "lezione" sarà mercoledì 19 maggio).

Luogo: Centro Giochi "Meridiana", Via Aldo Moro 15, Casalecchio di Reno, tel. 051 6130601. Il servizio è gratuito.

Pedagogista referente: dott.ssa Graziella Bartolini. Il servizio si racconta:

• Questo spazio accoglie genitori con bambini nati da poco e ha una connotazione prettamente educativa.

• Si propone di sostenere le giovani coppie nell'affrontare difficoltà e incertezze nel cammino appena

intrapreso di neo genitori.

• Promuove un incontro fra neo genitori che hanno vissuti e problematiche comuni e un confronto sulle loro esperienze educa-



tive. Vuole creare un collegamento fra le famiglie e il territorio sostenendo le stesse verso scelte educative consapevoli.

• All'interno di questo servizio è attivato un "corso di massaggio al

bambino" articolato su 5 incontri settimanali.

• In serate prestabilite sono invitati esperti della prima infanzia per rispondere alle domande dei genitori e affrontare insieme a loro alcuni nodi fondamentali dell'essere genitori oggi.

• Lo spazio è allestito con materassi e cuscini che rendono caldo e morbido l'ambiente con mini strutture che incentivano i piccoli all'esplorazione.

• I materiali sono quelli classici dei Nidi d'Infanzia: sonagli, pupazzi e "il cestino dei tesori" che mirano a dare al bambino sensazioni diversificate e appaganti.

Il programma del ciclo di incontri

1° incontro: festa di apertura: un tè insieme per conoscerci. E' presente la pedagogista referente dott.ssa Graziella Bartolini, responsabile Servizi Educativi del Comune di Casalecchio, per illustra-

re ai neo genitori il panorama delle opportunità educative presenti nel territorio. Potremo confrontarci rispetto a pratiche e modelli educativi correnti.

2° incontro: inizia il corso di massaggio per le famiglie che si sono iscritte. Gli incontri prevedono un momento pratico e un momento di riflessione di gruppo.

3° incontro: continua l'incontro con il gruppo di genitori e la conduttrice Lina che illustrerà la seconda parte delle tecniche del massaggio.

4° incontro: massaggiamo insieme i bambini e confrontiamo le nostre esperienze.

5° incontro: massaggiamo insieme i bambini e confrontiamo le nostre esperienze.

6° incontro: ultimo incontro del corso di massaggio che prevede la proiezione di un video.

7° incontro: il dott. Roberto Rosini, ricercatore universitario presso l'Ist. Clinico di Pediatria e Neonatologia (S. Orsola - Malpighi) e trainer dell'Associazione Italiana Massaggio Infantile, è disponibile ad affrontare insieme ai papà e alle mamme tutte le tematiche inerenti i primi momenti di questa nuova avventura che è la nascita di un bambino/a.

8° incontro: la psicologa dott.ssa Olivato sarà disponibile ad approfondire insieme ai genitori la conoscenza dello sviluppo socio-affettivo ed emotivo dei bambini piccoli. Risponderà alle domande che verranno fatte rispetto alle difficoltà e incertezze vissute nell'ambito genitoriale.

9° incontro: la dott.ssa Degli Esposti, Pediatra di Comunità della

AUSL di Casalecchio di Reno, ci parlerà dei vari momenti di crescita dei bambini sotto il profilo socio-sanitario. I genitori presenti avranno la possibilità di esporre i loro dubbi su: alimentazione, prevenzione malattie infantili, vaccinazioni ecc.

10° incontro: ancora un tè insieme per salutarci e condividere con Lina alcuni momenti di riflessione sui vostri bambini.

Per informazioni e iscrizioni: Centro Documentazione Pedagogico, via del Fanciullo n. 6 - Casalecchio di Reno

tel. 051 6130369 - 051 598295 cdp@comune.casalecchio.bo.it

L'Operatrice referente è Lina Ventura

Lina Ventura
CDP

Il massaggio del bambino

Il massaggio del bambino è un'antica tradizione presente in culture di molti paesi, recentemente è stata riscoperta e si sta espandendo anche nel mondo occidentale.

Questa esperienza rappresenta un mezzo privilegiato per comunicare ed essere in contatto con il proprio bambino rafforzandone il legame affettivo: è un modo di stare insieme per guidare e proteggere

18,00 circa, presso il Nido d'Infanzia "Piccole Magie" del Comune di Casalecchio di Reno, via E. Fermi n°1/3, tel. 051 6130172. Ogni corso si rivolge ad un massimo di 10 genitori.

Conduttrice del corso è Lina Ventura, Educatrice Nido d'Infanzia, che ha conseguito la specializzazione di insegnante di Massaggio del Bambino presso l'A.I.M.I. (Associazione Italiana Massaggio Infantile).

Gli incontri proposti comprendono: la teoria e la pratica del massaggio, il rilassamento del bambino, apprendimento di massaggi che possono dare sollievo al bambino, possibili adattamenti di massaggio per bambini più grandi.

Per partecipare al corso occorre iscriversi telefonando al:

Centro Documentazione Pedagogico, via del Fanciullo n. 6 - Casalecchio di Reno

tel. 051 6130369 - 051 598295 cdp@comune.casalecchio.bo.it

L'Operatrice referente, Lina Ventura, è a disposizione per maggiori informazioni e chiarimenti.



la sua crescita e la sua salute.

Gli incontri del 4° corso per genitori con bambini dai 2 ai 7 mesi di età si svolgeranno il 13, 20, 27 febbraio e il 5 e 12 marzo, dalle ore 16,30 alle ore



AUTOSCALA s.r.l.

CONCESSIONARIA PEUGEOT
Veicoli Commerciali

DAVID BATTILORO
Cell. 328 0272013

Via Caduti di Amola, 6-6/2 - Bologna
Tel. 051 406815 - fax 051 404479

Biblioteca Informa

Le ultime acquisizioni librerie

Alcuni titoli segnalati non saranno disponibili all'inizio di febbraio, lo saranno comunque tutti nel corso del mese. Il ritardo è dovuto a una temporanea interruzione delle procedure di catalogazione nel Sistema Bibliotecario Nazionale.

Romanzi

Ali M., "Sette mari tredici fiumi", Tropea
 Apolloni M., "Il mistero della locanda Serny", Ponte alle Grazie
 Arnim E., "La moglie del pastore", Bollati Boringhieri
 Atwood M., "L'assassino cieco", TEA
 Avoledo T., "Mare di Bering", Sironi
 Atxaga B., "Sei soldati", Nottetempo
 Banda A., "La verità sul caso Caf-fa", Guanda
 Bedford S., "Il retaggio", Adelphi
 Bernardi L., "Il male stanco. Alcuni omicidi quotidiani e quello che dicono", Zona
 Bolognini C., "Apache! Ovvero l'esordio di Piulina in serie A", Limina
 Brown D., "Il codice da Vinci", Mondadori
 Bryce E.A., "Il giardino della mia amata", Guanda
 Calvetti P., "Né con te né senza di te: storia di una passione", Bompiani
 Carofiglio G., "Ad occhi chiusi", Sellerio di Giorgianni
 Chevalier T., "La dama e l'unicorno", Neri Pozza
 Clancy T., "I denti della tigre", Rizzoli
 Cohen L., "Beautiful losers", Fandango
 Coppola B., "Clotilde e il segreto di San Rocco", Le Lettere
 D'Amicis C., "Amor tavor", Pesquod
 Davis J.A., "Ci vediamo da Ruby", Salani
 Diez R., "Il passo della tigre", Tropea
 Dyer G., "Natura morta con custodia di sax", Instar Libri
 Findley T., "Le ultime parole famose", Neri Pozza
 Franchini A., "Cronaca della fine", Marsilio
 Fusco, G.C., "Gli indesiderabili", Sellerio
 Giordano D., "E io ti aspetto, ricordalo", Editori Riuniti
 Grisham J., "L'allenatore", Mondadori
 Jong E., "Salto di Saffo", Bompiani
 Jorge L., "L'eredità dell'assente", Bompiani
 King S., "I lupi del Calla. La torre nera", Vol. 5, Sperling&Kupfer
 Lagioia N., "Tre sistemi per sbarazzarsi di Tolstoj", Minimum fax
 Lahiri J., "L'omonimo", Marcos y Marcos
 Magrini G., "Nelle mie mani", Sperling&Kupfer
 Manfredi V.M., "Il tiranno", Mondadori
 Matheson R., "Io sono leggenda", Dark
 Maurensig P., "Il guardiano dei sogni", Mondadori
 Middleton H., "L'ultima fiaba dei Grimm", Instar
 Montali V., "Il mercante di lana", Piemme
 Morley C., "Tuono a sinistra", Sellerio di Giorgianni
 Naters E., "Mau Mau", Bollati Boringhieri
 Nerozzi G., "Immagini collaterali", Addictions - Megenes Editoriale
 Nesser H., "L'uomo che visse un giorno", Guanda
 Oates J.C., "Una famiglia americana", Tropea
 Oates J.C., "L'età di mezzo", Mondadori
 Palahniuk C., "Fight Club", Mondadori
 Palahniuk C., "Invisibile Monsters", Mondadori
 Patterson J. - Gross A., "Il giullare", Corbaccio
 Peras I., "Il caso Raffaello", La Gaja
 Pisu R., "Oriente Express. Storie dall'Asia", Sperling&Kupfer
 Prevost G., "I sette delitti di Roma", Sellerio di Giorgianni
 Pym B., "Qualcuno da amare", La Tartaruga
 Quadrano Nicola, "La verità è un cane", Pironti

Sardou R., "Ma liberaci dal male", Sonzogno
 Savatteri G., "La ferita di Vishinskij", Sellerio di Giorgianni
 Schine C., "Sono come lei", Mondadori
 Shteyngart G., "Il manuale del debuttante russo", Mondadori
 Simonon G., "Il fidanzamento del signor Hire", Adelphi
 Steel D., "Aquila solitaria", Sperling & Kupfer
 Stelzer F., "Il nostro primo, solenne, stranissimo Natale senza di lei", Einaudi
 Suzuki K., "Ring", Nord
 Templeton E., "Gordon", Neri Pozza
 Toussaint J.P., "Fare l'amore", Nottetempo
 Turtledove H., "Le daghe della legione", Nord
 Turtledove H., "La legione di Videsos", Nord
 Turtledove H., "La legione perduta", Nord
 Vizinczey S., "Elogio delle donne mature", Marsilio
 Walcott D., "Omeros", Adelphi
 Waugh E., "Uomini alle armi", Guanda
 Wodehouse P.G., "Zio Fred in primavera", TEA
 Ye Z., "Nanchino 1937. Una storia d'amore", Rizzoli
 Yoshimoto B., "Arcobaleno", Feltrinelli

Sulla Letteratura

Bisicchia A., "Invito alla lettura di Dario Fo", Mursia
 Chevrier J., "L'albero della parola", Bulzoni editore
 Di Gesù M., "La tradizione del postmoderno. Studi di letteratura italiana", FrancoAngeli

Biblioteca del Giardino

Buccioli M.G., "I giardini venuti dal vento", Pendragon
 Giorgioni M.E., "Rose d'altri tempi. Le rose del Vecchio Mondo nell'Emilia Romagna di oggi", Ace
 "Enciclopedia dei fiori e del giardino", Garzanti

Leggere l'oggi

Garavelli M., "Ma cos'è questa giustizia: luci e ombre di un'istituzione contestata", Editori Riuniti
 Berselli E., "Italiani. Cronache di un paese provvisorio", Mondadori
 Travaglio M., "Bananas. Un anno di cronache tragicomiche dello stato semiserio di Berlusconi", Garzanti

Problemi della società

Demaria C., "Teorie di genere. Femminismo, critica postcoloniale e semiotica", Bompiani
 Dogliani P., "Storia dei giovani", Mondadori
 Formenti C., "Mercanti di futuri. Utopia e crisi della Net Economy", Einaudi
 Lanna L. - Rossi F., "Fascisti immaginari. Tutto quello che c'è da sapere sulla destra", Vallecchi
 Miliotti A.G., "L'adozione oggi: un obiettivo raggiungibile", FrancoAngeli
 Zani B., "Sentirsi in/sicuri in città", il Mulino

Filosofia

Hillman J., "Il sogno e il mondo infero", Adelphi
 Madera R. - Tarca L., "La filosofia come stile di vita: introduzione alle pratiche filosofiche", Mondadori
 Ravasi G., "Breve storia dell'anima", Mondadori
 Sini C., "Le parole de filosofi. Dai presocratici al Novecento", Mondadori

Scienze pure

Cerruti L., "Bella e potente. La chimica del Novecento fra scienza e

società", Editori Riuniti
 Eastaway R. - Wyndham J., "Probabilità, numeri e code", Dedalo
 Joseph G.G., "C'era una volta un numero. La vera storia della matematica", Il Saggiatore
 Lombardo Radice L., "La matematica da Pitagora a Newton", Franco Muzzio editore
 Stewart I., "Che forma ha un fiocco di neve. Numeri magici in natura", Bollati Boringhieri
 Tobias S., "Come vincere la paura della matematica", TEA
 Witkowski N., "Storia sentimentale della scienza. Le passioni all'origine del pensiero scientifico", Cortina



Storia

Bestenreiner E., "L'imperatrice Sisi. Storia e destino di Elisabetta d'Austria e i suoi fratelli", Mondadori
 Conti F., "Storia della massoneria italiana. Dal Risorgimento al fascismo", il Mulino
 Frugoni C., "Da stelle a stelle. Memorie di un paese contadino", Laterza
 Graf F., "Il mito in Grecia", Laterza
 Mei P. - Pescante M., "Le antiche Olimpiadi: il grande sport del mondo classico", Rizzoli
 Ridolfi M., "Le feste nazionali", il Mulino
 Salaris C., "Alla festa della rivoluzione. Artisti e libertari con D'Annunzio a Fiume", il Mulino
 Salimanni J.M., "Carlo V", Bompiani
 Scamporrì F., "Le grandi donne di Roma antica. Le diciannove donne che hanno avuto un ruolo al centro del potere nell'antica Città Eterna", Newton Compton
 Ternessio Y., "Gli armeni. 1915-1916: il genocidio dimenticato", Rizzoli
 Zumino P., "La repubblica e il suo passato", il Mulino

Sezione Locale

Baldini E., "La sacra tavola. Il cibo e il convivio nella letteratura", Pendragon
 Felicani G., "Il battaglione partigiano 'Dino Gotti'", Aspasia
 Lepri L., "Di ban so, Bulaggna", Pendragon
 Poli M. - Tiberio C., "Bologna. I luoghi della cultura", Costa Editore
 Silvia Rubini "Tra otium e negotium: le ville di Crespellano", Comune di Crespellano
 Silva Rubin "Chiese e Oratori di Crespellano", Comune di Crespellano
 Schiavina E., "La mia vita", Editrice compositore
 Trota E. - Mondani C. - Lenzi V., "Gli anni di guerra fra Reno e Panaro (1943-1945)", il Fiorino

Arte

Farnè R., "Iconologia didattica: le immagini per l'educazione", Zanichelli
 Ferrar S., "La pittura. Lo stile dei grandi maestri da Giotto a Goya", Mondadori
 Lanzi F., "Come riconoscere i santi e i patroni nell'arte e nelle immagini", Jaca Book
 Laver J., "Moda e costume. Breve storia dall'antichità a oggi", Rizzoli
 Galassi P., "Prima della fotografia. La pittura e l'invenzione della foto-

grafia", Bollati Boringhieri
 Palombo V., "Prestami il volto. Donne oltre il ritratto", Selene
 Schoeser M., "Tessuti del mondo", Rizzoli
 "Michelangelo. Poesia e scultura", Electa

Informatica

Coursey D., "Da Windows a Macintosh con un clic", Mondadori
 Potter B. - Norwell P. - Worthing B., "Mac OS X. Sicurezza", Pearson Education Italia
 "Internet 2004. Manuale per l'uso della rete", Laterza
 "Manuale pratico di Java. Dalla teoria alla programmazione", Tecniche Nuove

Ragazzi

Primi Lettori
 "Alla fattoria", Libri Magici, Mondadori
 "Al parco giochi", Libri Magici, Mondadori

"Amici animali", Crea Libri
 "Animali della giungla", Crea Libri
 "Buonanotte!", Libri Magici, Mondadori
 "Buongiorno!", Libri Magici, Mondadori
 "Camion", K. Daynes, Usborne
 "Che brutte abitudini", D. Roberts, La Margherita
 "Coccinelle in volo, a caccia, in letargo", Gazzaneo - Postoli, San Paolo

"Gattini", Crea Libri
 "La guerra di Camillo", Ferracuti - Palmucci, San Paolo
 "Il Natale di Maestro Lupo", N.Costa, Emme
 "Oggi sono buona... ma poi divento... cattiva", N.Newman, Mondadori
 "Per sempre amici", Colloredo - La Porta, Carthusia
 "Pimpa, Pepita e la Pimpa gemella", F.Altan, Panini Ragazzi
 "Un rumore come di uno che cerca di non fare rumore", J.Irving, Fabbri
 "Il sonno", F. Rastoin - Faugeron, La Scuola

Per i più piccoli

"1+1=2", L.Palo, Bohem
 "A sbagliare le storie", G. Rodari, Emme
 "L'acquario di Cioè Cioè", C. Coppola, N. Longobardi editore
 "Le avventure di Pokonaso", J. Grant, Piccoli
 "La baby sitter 3", R.L.Stine, Mondadori
 "Bachi, bozzoli e... splendida seta", Gazzaneo - Postoli, San Paolo
 "Bacillus e le terme bestiali", A. Jungman, San Paolo
 "Chi ha più coraggio? La formica o la cicala?", T. & S. Morrison, Frassinelli
 "Clotus e il gladiatore misterioso", A.Jungman, San Paolo
 "Il compleanno dello scoiattolo", K.Crowther, Feltrinelli Kids
 "Festa di Halloween al castello fantasma", M.P.Osborne, Piemme
 "Giovanna alla festa del borgo", Lastrego - Testa, Piccoli
 "Merlino e Artù, amori, battaglie e sortilegi", F. Milo, La Biblioteca
 "Mia e il piccolo dinosauro", P.Zannoner, Mondadori
 "Mia e il segreto della tomba etrusca", P.Zannoner, Mondadori
 "La Peppina nel comò. Filastrocche per giocare, mangiare, sognare", Tre Lune
 "Philippe Gratin e il Ritratto di Marilyn", Comini - Minteci, Lapis
 "Rico la peste diventa ricco", F.Simon, Mondadori
 "Rico la peste e il dente scomparso", F.Simon, Mondadori
 "Rico la peste e il fantasma del pirata", F.Simon, Mondadori
 "Rico la peste e la maledizione della mummia", F.Simon, Mondadori
 "Rico la peste fonda un club segreto", F.Simon, Mondadori
 "Rico la peste medita la vendetta", F.Simon, Mondadori

"Rico la peste quasi un eroe", F.Simon, Mondadori
 "Sinbad. La leggenda dei sette mari", Mondadori
 "Storie di delfini", S. Heller-Arfouillere, I Delfini
 "Storie di scimmie", J.Muzi, Fabbri
 "La strada delle parole", E.Pecora, Mondadori
 "Lo strano caso della Torre Pagliaccina", G.Stilton, Piemme
 "Tesoro del deserto", A.Lavatelli, San Paolo
 "Tommasone e il ladro di torte", Lastrego - Testa, DeAgostini
 "Tommasone e il nemico dei libri", Lastrego - Testa, DeAgostini
 "Tommasone e il tappeto volante", Lastrego - Testa, DeAgostini
 "Tommasone e le stelle del cielo", Lastrego - Testa, DeAgostini
 "Tuffi e spacciate", M. Gleitzman, Mondadori
 "Tutto comincia a Zanzibar", U. Dubosarsky, Salani
 "Uguale, ma non troppo!", Pieropan - Ancilotto, Le Pesche Gialle

Per i giovani adulti

"Alphago, l'isola del fuoco", G.Simi, Buena Vista
 "Caccia al feroce Iellagel", P.Ridley, Mondadori
 "Il cavaliere dei draghi", C. Funke, Fabbri
 "Che cotta, Svenja", C. Bieniek, Piemme
 "La città di Ember", J.DuPrau, Fabbri
 "Cronache dell'ombra", Stewart - Riddell, Mondadori
 "Dancing Star", L.Celi, Buena Vista
 "I giorni stran di Alex", J.Clarke, Buena Vista
 "Kristy for President", A.M. Martin, Mondadori
 "La leggenda del libro che non c'è", T. Wharton, Sperling&Kupfer
 "La lista dei desideri", E. Colfer, Mondadori
 "Mallory e il cavallo dei sogni", A.M. Martin, Mondadori
 "Non rubatemi l'inverno", L.Frescura, I Delfini
 "Nina e il mistero dell'Ottava Nota", M. Witcher, Giunti Junior
 "Le streghe del tempo", M. Molloy, Fabbri
 "Verna e Jody", V. Euwer Wolff, Mondadori

Per saperne di più

"Animali notturni", S.Meredith, Usborne
 "L'atmosfera intorno a noi", F.Fabbri, Jaca Book
 "Bruchi e farfalle", S. Turnbull, Usborne
 "Cara terra", E.Nava, Carthusia
 "Conoscere gli animali", R. Caporali, Giunti Junior
 "Conosci l'Unione Europea", Istituto Geografico DeAgostini
 "La crescita dei fiori", E. Helbrough, Usborne
 "La fine dei dinosauri", EdiCart
 "Un giro fra le stelle", Albanese - Pacini, Jaca Book
 "Magico calcio. Le tecniche, le regole, i segreti", S. Com'isso, Mondadori
 "Nel mondo degli antichi romani", A.Cecchi Paone, DeAgostini
 "Il mondo rotondo", C. Watson, Istituto Geografico DeAgostini
 "Il nostro amico E.T.", Albanese - Pacini, Jaca Book
 "Gli oceani in pericolo", F. Fabbri, Jaca Book
 "Questa è la mia vita. Come vivono i bambini di tutto il mondo", Mondadori
 "Verso le lontane galassie", Albanese - Pacini, Jaca Book
 "Visitiamo i pianeti", Albanese - Pacini, Jaca Book
 "Zia, cos'è la Resistenza?", T.Anselmi, Manni

Videocassette

"Appuntamento a Belleville", di Sylvain Chomet
 "Il cane e il suo generale", di Franco Nielsen
 "Il draghetto Grisu", di Nino e Toni Pagot
 "Johan Padan", di Giulio Cingoli
 "Kiki - Consegne a domicilio", di Hayao Miyazaki

Libreria del Teatro

via Pascoli 5/2 - Casalecchio di Reno (Bo)
 tel. / fax 051572164

Finalmente a Casalecchio
 IL SALOTTO CULTURALE CHE ASPETTAVI!!!



editi Mariano

Via Marconi 48/2
 Casalecchio di Reno (Bo)
 tel/fax 051/592022



AUTOCARROZZERIA

RENO CAR s.r.l.

via del Lavoro 63 - Casalecchio di Reno (Bo)
 tel. 051 590283 - fax 051 576798

Riparte l'attività al centro giovanile Ex Tirò

Tutti i corsi di primavera

Dopo la chiusura per le festività natalizie riparte l'attività del **Centro Giovanile Ex Tirò**. La novità principale è che in attesa di una apposita istruttoria che assegnerà la nuova gestione del centro ad una Associazione interessata, sarà l'Amministrazione Comunale a gestire l'attività fino alla fine del prossimo giugno, avvalendosi della collaborazione dei suoi dipendenti, di volontari e di altri incaricati. Continueranno le attività finanziate con le leggi speciali per la prevenzione del disagio giovanile, ed in particolare l'educativa di strada e le iniziative distrettuali previste nell'ambito della legge 285. Moltissime sono state le proposte arrivate all'Assessorato Cultura che ha cercato di accontentare il più possibile le richieste, suddividendo le attività tra i corsi (a pagamento con tariffe concordate) e quelle ad ingresso libero come feste, conferenze, dibattiti ed incontri.

Ecco di seguito il programma settimanale delle attività e le principali iniziative già messe in calendario. Per altre che seguiranno sarà compito di questo giornale tenere informati i cittadini. Sono stati riconfermati diversi corsi, sia individuali che collettivi, già in programma nel 2003 e che si svolgeranno, seguiti dai re-

ferenti incaricati, nei diversi locali messi a disposizione nell' Ex Tirò. Oltre a questi, vi saranno altri corsi, laboratori e iniziative gestiti direttamente dalle diverse associazioni che ne hanno fatto richiesta. **Martedì**



laboratorio teatrale per le scuole
• corso di tamburello 19 - 20,30 (anche il mercoledì)
• corso di danze Altrataranta 21 - 22,30
Mercoledì

Mattina: laboratorio teatrale dell'AUSL
 Pomeriggio e sera:
• corso di batteria 15 - 19 (anche il sabato)
• laboratorio informatico 14 - 19 (anche il venerdì)

• corso di musica Djembe 21 - 23 (anche il venerdì)
• laboratorio vocale "voce in canto" 18 - 22
• corso di tamburello 17 - 19
• corso musica d'insieme (chi-

tarra + batteria) 19 - 21
• laboratorio di improvvisazione teatrale Belleville 21 - 23
• corso di chitarra folk 21 - 23

Giovedì
 laboratorio teatrale dell'AUSL
• corso di musica Djembe 18,30 - 20,30
• corso di danza Afro 19 - 23
• laboratorio Musica insieme (musica folk)

In previsione anche un corso per tecnico del suono (Associazione Basquiat), un coro dell'associazione Percorsi di pace e un laboratorio teatrale multietnico.

Venerdì
• laboratorio informatico 14 - 19
• corso di organetto
 In previsione serate di musica e cultura eritrea e un progetto di aggregazione musicale.

Sabato
 mattina: corso musicale
 pomeriggio:
• corso di batteria 15 - 19
• corsi di lingua, scacchi, backgammon (Associazione Iraniana) 15,30 - 20
 sera: eventi musicali, feste folk del Teamballo, un festival musicale rock dell'Associazione Basquiat (maggio-giugno), serate di musica e cultura cubana.



Domenica
• corsi di lingue per donne straniere e italiane
 (progetto Parole per dirlo dell'associazione Che La festa Continui) 16

• serata danzante 20,30
 Altre iniziative stanno per essere calendarizzate. Come si vede il Centro conferma la sua vocazione "multietnica" aprendo le porte alla benefica contaminazione tra diverse idee e culture. Per informazioni e iscrizioni ai corsi tel. 051 598143
 Per richiedere spazi tel. 051 598297/235

Trimi's Festival 2004: 5ª edizione

Iscrizioni entro il 29 febbraio

La 5ª edizione del **concorso musicale per giovani band "Trimi's Festival"** organizzato dall'Associazione Musicale "Alessandro Trimarco" in collaborazione con il Comune di Casalecchio di Reno e con il patrocinio della Regione Emilia Romagna e della Provincia di Bologna, ha già aperto le **iscrizioni che si chiuderanno il 29 febbraio**.

Il concorso è **gratuito**, aperto alle **band** composte da **almeno tre elementi**, provenienti da **tutta Europa**. I **due** (e non più di due) **brani** presentati non dovranno essere cover o comunque canzoni già presenti sul mercato discografico.

Ecco le **modalità di iscrizione**:
1) Iscrizione on-line (consigliabile rispetto a quella tradizionale): collegarsi al sito Internet www.trimisfestival.it, leggere Regolamento e Programma, compilare il modulo di iscrizione in ogni sua

parte, caricare sul sito i due brani musicali in MP3 con relativi testi.
2) Iscrizione via posta: collegarsi al sito Internet www.trimisfestival.it, leggere Regolamento e Programma, scaricare il modulo di iscrizione, compilarlo integralmente e spedirlo, insieme ai due brani registrati su audiocassette o CD corredati da triplice copia dei testi, all'indirizzo seguente:

Associazione Musicale "Alessandro Trimarco"
 Concorso Trimi's Festival 2004
 Via Bazzanese 51
 40033 Casalecchio di Reno BO
Le domande incomplete non verranno tenute in considerazione. Se i testi delle canzoni sono in lingua straniera dovranno essere accompagnati dalla traduzione italiana, anch'essa in triplice copia. I brani musicali non dovranno superare i 4 minuti.

Una commissione di esperti valu-

terà il materiale pervenuto e sulla base del proprio insindacabile



giudizio opererà una preselezione che permetterà ai **primi 24 gruppi classificati** di affrontare le **selezioni nazionali live**, le quali si terranno **al Giostr...à di Bologna, dal 9 al 24 aprile 2004** a partire **dalle ore 21**.

I gruppi stranieri tra i primi 24 accederanno invece direttamente alle semifinali casalecchiesi.

Al Giostr...à si fronteggeranno 6 gruppi per ogni serata, ogni band potrà esibirsi per un massimo di 30 minuti circa compreso il cambio palco. La somma dei voti di una giuria di esperti e di una giuria popolare (formata da due persone di propria fiducia che ogni gruppo dovrà nominare) determinerà la graduatoria finale.

I **primi 12 gruppi** passeranno alle **semifinali** che si terranno **l'8, il 9 e il 10 giugno** a Casalecchio di Reno. Previo sorteggio, si esibiranno 6 gruppi nella prima serata e 6 nella seconda. Una giuria di esperti insieme a una giuria popolare

stabilirà i primi tre classificati al termine di ogni serata.

6 saranno così i **gruppi** che arriveranno alla **finale** e che verranno giudicati da una giuria completamente rinnovata.

I **premi** messi in palio, che potranno subire variazioni, sono:

1° classificato Sistema di amplificazione sonora composto da mixer e casse + trofeo

2° classificato Registratore multitraccia digitale professionale + trofeo

3° classificato Registratore multitraccia analogico + trofeo

4°/5°/6° classificato Trofeo

Per informazioni sulla manifestazione: info@trimisfestival.it

Per domande sulle iscrizioni: iscrizioni@trimisfestival.it

Sito Internet: www.trimisfestival.it
 Infoline: 3288225310

Nella foto i **Monopoli di Stato**, vincitori dell'edizione 2003

Borse di Studio per l'anno scolastico 2003-2004

L'Assessorato alle Politiche Scolastiche della Provincia di Bologna - Servizio Scuola ha pubblicato il Bando per l'assegnazione delle borse di studio per l'anno scolastico 2003/2004, come previsto dalla Legge Regionale n.26/2001 - Diritto allo Studio.

Il Bando è indirizzato alle famiglie degli studenti della Scuola Elementare, Media Inferiore e Media Superiori. Informiamo le famiglie degli studenti che intendono richiedere la Borsa di Studio per l'anno scolastico 2003/2004 che **il Bando rimarrà aperto dal 20/01/2004 fino alle ore 12.00 del 20/02/2004**. Si sottolinea che per poter chiedere la Borsa di studio è indispensabile che il valore ISEE (Indicatore della Situazione Economica Equivalente), del nucleo familiare del richiedente, con

riferimento ai redditi 2002, non superi i 10.632,94 Euro per le scuole elementari e medie, per le scuole superiori oltre al limite massimo del valore ISEE di euro 21.265,87 è necessario il requisito del merito scolastico. Qualora non si avesse il valore ISEE aggiornato ai redditi richiesti le dichiarazioni si possono presentare o a un Centro di Assistenza Fiscale o presso gli uffici INPS o presso il Comune. **I moduli delle domande dal 20/01/2004 saranno disponibili presso le Segreterie delle Scuole e gli Uffici relazioni con il pubblico dei Comuni e della Provincia di Bologna. Le domande vanno riconsegnate esclusivamente alla Segreteria della Scuola di appartenenza entro e non oltre le ore 12.00 del 20/02/2004.**

"Le cose che faremo"

Le iniziative culturali dell'Associazione "Amici della Primo Levi"

L'associazione "Amici della Primo Levi - Valle del Reno" ha in programma diverse iniziative culturali per l'anno 2004 nel Comune di Casalecchio di Reno.

Riportiamo di seguito gli appuntamenti del mese di febbraio:

"Il Mito dell'America"

Cineforum condotto da **Riccardo Marchese** - un ciclo di proiezioni e conferenze per conoscere meglio aspetti significativi della cultura, politica e società americana e per cogliere in tutta la sua complessità la realtà idealizzata del mito.

Furore di John Ford e *Il buio oltre la siepe* di Robert Mulligan sono già stati proiettati, gli appuntamenti di febbraio saranno:

Giovedì 12 febbraio 2004

Full Metal Jacket di Stanley Kubrick

Giovedì 26 febbraio 2004

Conferenza di metà ciclo sui primi tre film programmati

Tutti gli incontri si terranno alle ore 15,30 presso la Sala Foschi alla Casa della Solidarietà in via del Fanciullo 6 a Casalecchio di Reno. **"Un libro al mese"**

Un'occasione per leggere un libro e poi discuterne i contenuti con noti esperti

Lunedì 16 febbraio 2004

La terrazza proibita di Fatima Merissi

Relatrice Maria Teresa Cassini

L'incontro si terrà alle ore 17,30 presso la Biblioteca "Cesare Pavese" in via Cavour 4 a Casalecchio di Reno.

"Itinerario Donna"

Tre incontri per celebrare la **fe-sta della donna**

Alessandro Vanoli ci parlerà di:

Le religioni monoteiste e la

donna

Martedì 24 febbraio 2004 ore 16,30

Sala consiliare del Municipio di Vergato

La donna tra religione e società

Lunedì 1 marzo 2004 ore 15,30

Sala Foschi alla Casa della Solidarietà in via del Fanciullo 6

Domenica 7 marzo

ore 15,30

al Centro sociale Garibaldi presentazione del libro:

"La storia siamo anche noi... nonne e bisnonne del quartiere Garibaldi"

Voci, testimonianze, immagini, ricerche... al femminile.

A cura di **Anna Maria Polvani**

Corsi:

Pittori, scultori e architetti del settecento



Inizio 18 febbraio, ore 15,30, presso la Scuola Media Marconi

Leggere la televisione: corso di avvicinamento ai linguaggi televisivi

Inizio 13 febbraio, ore 15,00, presso la Casa della Solidarietà

Le iniziative sono state organizzate in collaborazione con la Biblio-

teca Comunale "Cesare Pavese", l'Associazione "Il Caffè", l'Associazione "Amici dell'Appennino" e il Centro socioculturale "Garibaldi".

Per informazioni:

Amici della PRIMO LEVI Valle del Reno

Tel. 340 8628717 - 051 574938

Teatro per il mese del Carnevale

Prosa

Mercoledì 18 febbraio 2004 ore 21.00
Teatro Stabile di Bolzano
"Gabriele"
di **Fausto Paravidino e Giampiero Rappa**
con Andrea Di Casa, Filippo Dini, Sergio Grossini,

Musicisti: Alex Lunati, Salvo Corrieri, Luca Volontè, Francesco Corvino
Adattamento e Regia di **Michele De' Marchi**
Prevendita dal 25/02/04 ore 16 - 19 alla biglietteria del Teatro (051/573040).
Prezzi: per il 27/2 euro 19,00 per platea e prima galleria, per il 28/

Tre atti di **Rino Romagnoli**
Regia di **Marco Masetti**
Prevendita sabato 31/1/04 ore 16 - 19. Prezzi: intero euro 9,00. Ridotto euro 7,50.

Sabato 7 febbraio ore 21.00
Domenica 8 febbraio 2004 ore 16.00

Compagnia Dialettale Bolognese I Girasoli
"Piz d'acsè?... As mòr!"
Tre atti di **Umberto Morucchio**
Regia di **Alessandro Mandrioli**
Prevendita sabato 7/2/04 ore 16 - 19. Prezzi: intero euro 9,00. Ridotto euro 7,50.

Sabato 14 febbraio ore 21.00
Domenica 15 febbraio 2004 ore 16.00

Compagnia Dialettale Bolognese Arrigo Lucchini
"Amedeo come me"
Tre atti di **M. Ordonneau e A. Lucchini**
Regia di **Robbi Rabbi**
Prevendita sabato 14/2/04 ore 16 - 19. Prezzi: intero euro 9,00. Ridotto euro 7,50.

Sabato 21 febbraio ore 21.00
Domenica 22 febbraio 2004 ore 16.00

Fausto Carpani
"Concerto"
Prevendita sabato 21/2/04 ore 16 - 19. Prezzi: intero euro 9,00. Ridotto euro 7,50.

Teatro per le Scuole

Mercoledì 4 febbraio 2004 ore 9.45

Teatro del Canguro
"Cuori di pezza"
di Lino Terra, Renato Petrarca, Fabrizio Valentini, Nicoletta Briganti
Figure: Nicoletta Briganti e Renato Petrarca
Regia: Gustavo Capitò
Teatro d'attore e figure animate. Per le tre classi della scuola materna e per la prima elementare.

Martedì 10 febbraio ore 9.45
Erbamil
"Amare dolci acque"
Con Michele Cremaschi, Michele

Eynard, Manuel Gregna, Federica Molteni
Testo e Regia: Fabio Comana
Teatro d'attore. Per le classi quarta e quinta elementare e per le tre classi delle scuole medie.

Mercoledì 11 e 12 febbraio ore 9.45

Pupi e Fresedde
"Il riciclone"
Testo di Andrea Bruno Savelli
Regia: Angelo Savelli
Teatro d'attore. Per le classi dalla seconda alla quinta elementare.

16 febbraio ore 9.45

Teatro del Sole
"Il cavallo di Troia"
da Omero
con Renata Coluccini e Sara Ghioldi
Testo, adattamento e Regia: Renata

Martedì 24 febbraio ore 9.30
"La città"
di Hayao Miyazaki
(USA, Giappone, 2001)

Per informazioni e prenotazioni ai film della Rassegna Cinema per le scuole, telefonare allo 051/572225 (Biblioteca C. Pavese di Casalecchio).

Rassegna Ridotto ad Arte

Mostra di Pietro Passarini: PAESAGGI. Inaugurazione sabato 7 febbraio 2004 ore 17.00, nel foyer del Teatro di Casalecchio.
Visitabile dal 7 al 29 febbraio 2004 negli orari di prevendita (ore 16 - 19) e nelle serate di spettacolo (ore 20.00 - 23.00).

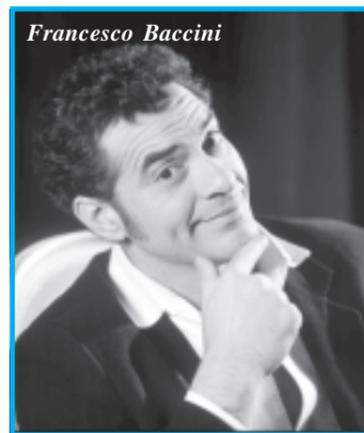


Chiara Melli, Carlo Orlando, Giampiero Rappa
Regia di **Giampiero Rappa**
Prevendita dal 16/02/04 ore 16 - 19 alla biglietteria del Teatro (051/573040) o 051/593133 (uffici del Teatro).
Prezzo intero: euro 19,00 per platea e prima galleria. No riduzioni per spett. in un'unica serata. No prezzo aggiuntivo dei diritti di prevendita.

2: intero euro 19,00, ridotto euro 16,00, speciale euro 13,00.

Stagione Dialettale

Domenica 1 febbraio ore 16.00
Compagnia Dialettale Bolognese Marco Masetti
"Una Pruposta Indezanta"



Venerdì 27 e Sabato 28 febbraio 2004 (serata riduzioni) ore 21.00

Teatro Franco Parenti
"Orco loco"
di **Andrea G. Pinketts**
canzoni di **Francesco Baccini**
libretto di **G. Pinketts** e **Andrea Dalla Zanna**
con Francesco Baccini, Anna Bertoloso, Chiara Carcano, Claudio Castrogiovanni, Sonia Colombo, Francesco Cordella, Marcella Formenti, Camilla Frontini, Lorenzo Passalacqua, Edoardo Ribatto

I corsi della Bottega della Creta

Trascorse le golose ed effimere vacanze natalizie è normalmente ripresa l'attività organizzativa e didattica della **Bottega della Creta**. Lo slogan **Ceramica Verde** identifica ed interpreta la logistica della sede dove si svolgono incontri, lezioni, dibattiti e performance; uno spazio aperto inserito nella quiete ombrosa di un giardino, in perenne compagnia del silenzioso fiume Reno e di una primadonna acclamata ed indiscussa, la **Ceramica**. **Sabato 28 febbraio** dalle 15.30 alle 18.30, si svolgerà il terzo incontro tematico - **Le Maschere** - proposto dalla ceramista faentina Morena Moretti; in precedenza infatti sono stati sviluppati i temi relativi alle **Palie Natalizie** ed ai **Medaglioni**, che hanno ottenuto un significativo successo di presenze.

Il laboratorio è rivolto ad adulti e bambini sopra ai 10 anni e prevede la realizzazione di tre maschere con l'utilizzo di tecniche di decorazione faentine; i materiali e la cottura dei pezzi eseguiti è compreso nel costo di 12 Euro.
Per informazioni ed iscrizioni è possibile contattare direttamente Morena Moretti al 349 7577484

Giovedì 4 marzo, dalle 18.00 alle 20.30, prima lezione del **Corso di preparazione dei colori per la ceramica Raku** tenuta dal maestro **Evans Vivarelli**, presidente della nostra Associazione Culturale e riconosciuto ceramista di spessore internazionale.



Le successive tre lezioni verranno tenute nei giorni 11-18-25 del mese di marzo e nel medesimo orario. Il Corso in programma rappresenta il naturale proseguimento del precedente, svoltosi nel dicembre

del 2003 ed è aperto a chi abbia già acquisito un minimo di padronanza e manualità sulla pratica della ceramica.

Martedì 10 febbraio, dalle 20.00 alle 23.00, inizia un Corso di **Disegno e Pittura** tenuto dal prof. **Mario Pezzi**; 3 ore settimanali per un Totale di 30 ore: costo 200 Euro. Il Corso prevede come integrazione 4 lezioni di lettura e critica delle opere d'arte da considerare gratuite per gli iscritti al corso e del costo di 15 Euro per chi volesse frequentarle: date da stabilire.

Lo spazio laboratorio della **Bottega della Creta** è aperto dal martedì al venerdì per chiunque desideri avvicinarsi alle ceramica o migliorare le proprie performance creative: raccomandiamo di telefonare preventivamente allo 051 403987 per avere dettagliate informazioni su orari e corsi.

Bottega della Creta
via Don Gnocchi 11, Casalecchio di Reno BO, 051 8242219

Press Office
Silvia Elmi
051 403987 - 333 9607105
Silvia Elmi
Bottega della Creta



ta Coluccini
Teatro d'attore. Per le classi quarta e quinta elementare e per le tre classi delle scuole medie.
Per prenotazioni ed informazioni agli spettacoli del Teatro Scuola, telefonare dal lunedì al venerdì ore 9.00 - 16.00 allo 051/6114231.

Cinema per le scuole

Venerdì 13 febbraio ore 9.30
"Bowling a Colombine"
di Michael Moore
(Canada, USA, 2002)

Per informazioni su tutte le Rassegne citate:
Teatro Comunale "A. Testoni" di Casalecchio, Piazza del Popolo, 140033 Casalecchio di Reno (Bo), tel. uffici 051/593133, tel. biglietteria 051 573040, fax: 051 570624,
e-mail: teatrodicasalecchio@interfree.it, sito: teatrodicasalecchio.20m.com; sito Teatro Evento: teatroevento.20m.com

Chiara Casoni

Ufficio Stampa Teatro Evento

Atipicamente donna...

Tita Ruggeri in "Atipica", al Teatro Comunale "A. Testoni"

La Festa della Donna è una ricorrenza importante che può sfiorare, a volte, la retorica, ma la presenza viva e rinnovata della donna nella società rimane un tema di grande attualità e l'8 marzo può rappresentare un momento di riflessione, anche ironica, sulle problematiche femminili nel nuovo millennio. **Domenica 7 marzo**, con inizio alle **ore 21.30**, si terrà, presso il **Teatro Comunale "A. Testoni"** uno spettacolo di **Tita Ruggeri**, **"Atipica"**, di Corinna Rinaldi e Tita Ruggeri, con i testi di F. Freyre e M. Barbieri. "Surreali, svagate, invasate, sicuramente indaffarate nella ricerca di un nuovo lavoro, le figure femminili interpretate da Tita Ruggeri in "Atipica" attraversano la tipica crisi di identità in un mondo sempre più atipico. Il mondo del lavoro sta cambiando o cambiano le regole per cambiarlo? E i contratti di lavoro sono aumentati o si sono contratti? La flessibilità vuol dire fare molte flessioni? I lavori atipici potranno mai diventare topici? Queste alcune delle attualissime domande che si pone Tita Ruggeri in questo spettacolo: rappresentazione comica sul non proprio esilarante mercato del lavoro. Chi inventa nuovi lavori, chi rinnova il lavoro più antico: suore pacifiste, operatrici di call center fantasma, lucciole in via di estinzione, postine via internet, tutte insieme a fare la spesa nel nuovo mercato del lavoro e comunque tutte casalinghe globali o globalizzate. Saltando, senza rete, da una all'altra, Tita interpreta una catena di montaggio di personaggi che alla fine confluiscono in un unico prodotto sfinito: la lavoratrice atipica." Tita Ruggeri è nata nel 1957 a Bologna, ha frequentato il Dams spettacolo, continuando la sua formazione interpretando differenti ruoli in diverse forme di spettacolo in differenti ruoli in diverse forme di spettacolo. Ha partecipato a numerosi show televisivi sulla Rai o su Telemontecarlo, ha interpretato vari personaggi in film quali "Il nostro matrimonio in crisi", "E allora mambo", "Sognando la California"...etc.. I suoi principali spettacoli sono stati il "Puccini Music Comix show", "Tormento Sexy circuit", i "Monologhi della vagina", "Il risveglio del Re Tamarro".

CasalecchioNews

Anno 7 - n° 1

Direttore responsabile: Gian Paolo Cavina
Redazione Casalecchio News - Ufficio Stampa
Comune di Casalecchio di Reno
Via Dei Mille 9 - 40033 Casalecchio di Reno
Tel. 051.598242 - 051.598253 (ore 9 - 13) - Fax. 051.598248
e-mail: stampa@comune.casalecchio.bo.it, testata in attesa di registrazione presso il Tribunale di Bologna
Stampa: in proprio - Grafica/Impaginazione: Associazione I Portici
Ufficio Pubblicità: Edizioni Union Cards,
via Speranza 4/1, San Lazzaro di Savena
Tel. 051/453618 - Fax 051/462344 - e-mail: info@tribuna.it

Biglietti da visita

1000 biglietti da visita 129,00
2000 biglietti da visita 210,00

Tutto compreso: grafica, stampa e consegna quadricromia e plastificazione ambo le parti

E.U.C.

TEL. 051/453618 - FAX 051/462344

Chiamaci senza impegno, un consulente grafico ascolterà le vostre esigenze e Vi fornirà vari bozzetti con l'impostazione del Vostro nuovo biglietto da visita



Ricerca di stile per esprimere la tua **PERSONALITÀ** per renderti **UNICA** e **IRRIPETIBILE**



XENOS parrucchieri

Via Petrarca 11/3 - Casalecchio di Reno (Bo) - tel. 051 6132988

Una domenica di Carnevale per i bambini

Il primo **Carnevale** di Casalecchio di Reno risale al 1990. Da allora due elementi sono rimasti invariati: il tema, che è quello della **fiesta dedicata ai bambini**, e gli organizzatori, dato che il **Comune di Casalecchio di Reno** ha negli anni continuato ad affidare l'iniziativa all'**Associazione Casalecchio Insieme** che, in collaborazione con l'**associazionismo locale**, coordina i vari momenti della giornata di festa. Proprio per la volontà di realizzare un **carnevale dei bambini** lo sforzo dell'amministrazione comunale è sempre stato quello di coinvolgere le scuo-

le ed i gruppi che operano con i giovanissimi. Il **Carnevale 2004**, che si è tenuto **domenica 1 febbraio** (nel pieno rispetto del calendario canonico), si è svolto all'interno ed intorno alla rinnovata

poi potuto scorazzare per il centro di Casalecchio su un simpatico **trenino**. Un mangiafuoco, un clown e un Arlecchino hanno intrattenuo i piccoli partecipanti, mentre l'**orchestra Snap-up** ha suonato

davanti al **Caffè Margherita**, che ha dato un proprio contributo alla riuscita dell'iniziativa. Gadget e palloncini sono stati distribuiti dall'**Avis**, mentre la **Polisportiva Masi** ha truccato da maschere i bambini che lo desideravano. Anche i commercianti del centro, riuniti nel **Comitato Piazza Nuova**, hanno partecipato attivamente all'organizzazione della giornata. **GEV** (Guardie Ecologiche Volontarie) e **Rangers d'Italia** hanno infine collaborato con la Polizia Municipale per chiudere al traffico le strade del centro.

L'Assessorato alla Cultura



Piazza del Popolo seguendo un programma ricco di appuntamenti: il cuore dell'iniziativa è stato senza dubbio la **sfilata dei carri allegorici**, che per tre volte da via Marconi ha proseguito in via Carducci e via Porrettana per ritornare in via Marconi. Quest'anno i bambini e le loro famiglie hanno

Assemblea di gemellaggio

E' convocata per il prossimo **lunedì 16 febbraio alle ore 20,30** presso la **Casa della Solidarietà** di via del Fanciullo, l'Assemblea di Gemellaggio. Un organismo a cui possono partecipare tutti i cittadini, unitamente ad enti e associazioni e scuole del territorio, interessati ad incentivare e migliorare i rapporti con le altre città eu-

ropee che intrattengono rapporti di gemellaggio e amicizia con Casalecchio di Reno. Oltre ai tradizionali amici francesi di **Romainville**, gemelli da quasi 40 anni, la nostra città intrattiene rapporti anche con **Papa** (Ungheria) **Trencin** (Slovacchia) e **Rudo** (Bosnia), i cui rappresentanti sono stati nostri graditi ospiti in occasione del-

le festose giornate che hanno visto l'inaugurazione del nuovo Municipio nello scorso ottobre.

Nel corso dell'assemblea verrà illustrato il nuovo regolamento che regola le attività, eletto il nuovo esecutivo e verificato il programma di attività 2004. Il primo appuntamento sarà sicuramente l'arrivo di una delegazione francese nel prossimo mese di maggio. In giugno sarà invece una nostra delegazione di sportivi a recarsi in Ungheria. Ci saranno successivamente altre iniziative analoghe anche con **Trencin e Rudo**. Partecipare alle iniziative di gemellaggio può essere un'attività molto stimolante, specialmente per i più giovani che possono così avere l'opportunità di conoscere e apprezzare lingue e culture diverse, incentivando e stimolando una sempre più importante identità europea. Per questo motivo tutti i cittadini interessati sono invitati all'assemblea del 16 febbraio.

Per informazioni Settore Cultura - Ufficio Gemellaggio tel. 051 598244.



I rappresentanti di Rudo, Trencin e Papa con il sindaco Castagna durante l'inaugurazione del municipio

Corso base di meteorologia

Il corso, organizzato dalla Polisportiva Masi Settore Vela è rivolto in modo particolare a chi ama andare in mare (velisti, subacquei). Obiettivi del corso: fornire nozioni di base di meteorologia, leggere una carta sinottica, interpretare un bollettino meteo.

Il programma del corso prevede lo studio e l'analisi dei seguenti argomenti: i movimenti dell'aria, l'atmosfera, movimenti dell'atmosfera, stabilità-instabilità, le masse d'aria, i Fronti, studio di situazioni tipiche, effetti locali, la previsione meteorologica.

Il corso, in 5 lezioni, si svolgerà il prossimo mese di marzo 2004, il mercoledì dalle ore 20.30 alle ore 22.00 presso la sede Pol. Masi via Nino Bixio 12 Casalecchio di Reno.

Informazioni e iscrizioni: Segreteria Pol. Masi c/o Piscina M.L. King, via dello Sport, tel. 051592759 (ore 16.30 - 20.00).

ADULTI IN PALESTRA

Step aerobica
Aerobica hip-hop
Totalbody - Circuit training
Corpolibero - A.F.G
Boxe aerobica
Ginn.dolce e posturale
Shiatsu - Yoga
Reiki - Espressione corporea

Polisportiva
Giovanni **MASI**



LE ARTI MARZIALI

Karate - Aikido
T'hai-chi
Difesa Personale

IN ACQUA TUTTO L'ANNO

Nuoto ragazzi e adulti
Sub - Apnea - Sincro
Acquagym - Hidrobike
Zerosei...i piccolissimi
Pre e post parto
Scuola di Vela

GLI SPORT

Avviamento allo Sport
Pallacanestro
Pallavolo
Pattinaggio
Ginn. Artistica
Tennis Tavolo
Podismo
Orienteering

051 571352

polmasi@polmasi.com

www.polmasi.com

BALLI E DANZE

Danze e musiche
Popolari
Danza Orientale

MASINFANZIA

Pre-post scuola
Soggiorni estivi e invernali
Animazioni in feste
e manifestazioni
Educazione motoria
nelle scuole

Canoisti sul Nilo

Per le ultime vacanze di Natale, un gruppo di canoisti del Canoa Club si è recato alla scoperta del White Nile (Nilo Bianco), nel cuore dell'Africa. Ecco un breve resoconto di Michele Ramazza, uno dei partecipanti.

Uganda, 6000 metri cubi di acqua calda in mezzo alla giungla equatoriale: questo è il **Nilo Bianco**, il paradiso del freestyle e delle rapide immense.

A pochi chilometri dal lago Vittoria iniziano le rapide più impressionanti che io abbia mai visto, intervallate da lunghi tratti di acqua ferma.

Acqua piatta per centinaia di metri, poi una linea orizzontale oltre la quale si vedono solo spruzzi aritmici di acqua bianca accesi da un sole cocente.

Scelta la diramazione che le guide del posto ti consigliano, non ti rimane che supera-

ti a tartaruga e tenere ben stretta la pagaia.

Senti l'impatto con la schiuma, una sciacquata violenta e, appe-

ovunque e di tutte le taglie, ne ricordo una di almeno 100 m di lunghezza. Dalla piccola **BackWave** alla **Nile Special**, un muro d'ac-



qua di 2-3 metri verticale e pulsante dove potevi davvero volare. Sì, volare. Al primo rimbalzo che facevi sul verde potevi saltare e uscire completamente dall'acqua. Dopo tre settimane di rodeo e discese dietro ai gommoni, al seguito di alcuni mostri della canoa, abbiamo deciso di scendere due delle rapide considerate di 6° grado: **The Death Dutchman** e **Itanda**.

Per la prima volta in un fiume mi sono trovato a fare i conti con onde a tubo, che gli americani chiamano *pencil sharpener* (temperino).

Con buone probabilità io, **Matteo Fabbi** e **Giorgio Code-luppi**, siamo stati i primi italiani a percorrere le rapide del Nilo Bianco. Un'esperienza indimenticabile.

Nelle foto i canoisti alle prese con le rapide del Nilo

re la linea e iniziare la rapida. La ricognizione è impossibile, perché le isole tra i vari rami del fiume sono ricoperte da una vegetazione fittissima e impenetrabile.

Le onde che ti trovi davanti sono enormi, pulsano e spesso decidono di scaricarti addosso montagne d'acqua come le onde mare quando rompono.

Quando vedi un buco e decidi che non è il caso di finirci dentro è ormai tardi perché, per quanto tu sia veloce e per quanto tu sia ancora lontano 15/20 m da quel mostro bianco, la corrente è così rapida da portarti esattamente nel centro.

Non ti rimane allora che chiuder-

na riesci a riaprire gli occhi, la scena si ripete esattamente uguale. La mia sensazione era di essere come un bastoncino di 15 cm lanciato in mezzo alle rapide dello Scoltenna intermedio, in balia dell'acqua. Le onde da surfare erano

Corsi di canoa

Il Canoa Club Bologna che ha sede a Casalecchio in via Venezia ricorda a tutti i cittadini che sono aperti i corsi trimestrali di canoa in piscina. I corsi sono di tre livelli: principianti, perfezionamento e finalizzati all'agonismo. Sono svolti da istruttori qualificati e prevedono anche lezioni in fiume e lezioni teorico-pratiche di sicurezza. Tutto il materiale, canoe ed accessori è fornito dal club. Per informazioni tel. 051 575354

Un corso per imparare ad orientarsi

Il settore **Orienteering** della Polisportiva Masi organizza anche



quest'anno il Corso Base per apprendere le regole dello sport dei boschi. L'orienteering è uno degli sport più praticati dagli studenti del territorio, molto apprezzato dagli insegnanti per la sua capacità di sollecitare nei ragazzi le doti atletiche e intellettive, costringendoli ad orientarsi con il solo ausilio di una cartina e di una bussola e con scelte rapide e decisive.

Riservato a chi ha minimo 12 anni... e un massimo di 99, il corso prevede: **2 incontri teorici giove-**

di 4 e 11 marzo 2004 dalle ore 20.30 alle ore 22.30 presso la sede della Polisportiva "Masi" via Bixio Casalecchio di Reno

2 esercitazioni pratiche sabato 6 e 13 marzo 2004 dalle ore 14.30 alle ore 16.30 al Parco della Chiusa. Saranno messe a disposizione dei corsisti le cartine a colori del Parco della Chiusa (nelle scale 1:10000 e 1:5000 di nuova realizzazione) e materiale tecnico e informativo sull'Orienteering. Per iscrizioni ed informazioni: Tel. 051 571352 www.polmasi.com indirizzo e-mail: polmasi@polmasi.com

Stage di aggiornamento per allenatori e istruttori sportivi

La Polisportiva Masi propone a tutti gli operatori sportivi uno stage di aggiornamento nei giorni di **sabato 7 febbraio ore 15-18** e **domenica 8 febbraio ore 9-12** all'interno del plesso XXV Aprile in via Carracci, dal titolo: "L'utilizzo delle capacità coordinative per un più consapevole apprendimento motorio". **L'incontro sarà condotto dagli insegnanti di educazione fisica Paolo Lambertini e Maurizio Sgarzi.**

Le capacità coordinative possono essere definite come capacità di organizzare e regolare il movimento. E' indispensabile che l'educatore sportivo ne abbia una corretta conoscenza: giocando e riflettendo insieme si cercherà di esplorare queste capacità per lavorarci successivamente con maggior consapevolezza.

Per informazioni e iscrizioni 051 571352 polmasi@polmasi.com

Nuoto: VIII trofeo memorial "Stefano Cesari"

Il settore nuoto agonistico della Polisportiva G. Masi, con il patrocinio del Comune di Casalecchio di Reno, organizza il **Trofeo Memorial "Stefano Cesari"**, giunto ormai alla sua **VIII° edizione**. Si tratta di una manifestazione natatoria rivolta agli atleti più piccoli (dai 7 agli 11 anni), che viene organizzata in ricordo di Stefano, un atleta e allenatore della Polisportiva Masi scomparso nel 1995 in un incidente stradale e che, sicuramente, tutti quelli che frequentano la piscina da un po' di anni ricorderanno con affetto. Alla manifestazione partecipano, sempre con grande entusiasmo, tutte le maggiori società sportive di Bologna e dei comuni limitrofi, quest'anno si terrà **domenica 29 febbraio alle ore 9.00**, presso la piscina **M.L. King**. Il termine della manifestazione è previsto per le 12.30 circa, con la premiazione delle società e dei primi tre atleti classificati per ogni gara. Per informazioni 051 592759.



Trofeo "Stefano Cesari" il gruppo del C.N. Nuoto che ha vinto l'edizione 2003

Scuola di Ballo Winning Club

Alla Società sportiva Winning Club, con sede al Centro Socio Cul-

turale Croce, essere agonisti non è un problema.

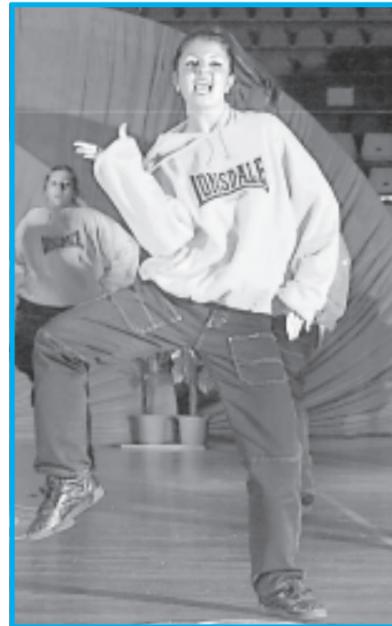
Con la complicità della musica, la sensibilità dei dirigenti, fare l'agonismo è un divertimento. Agonismo è una parola che qualcuno interpreta male, non è solo lo spirito combattivo di un atleta nello svolgimento di una gara, il voler vincere a tutti i costi.

Al Winning Club l'umiltà, l'amicizia, lo star bene insieme devono essere predominanti nel gruppo, nella società sportiva. I sorrisi, i buffetti, le pacche sulla spalla fanno pesare meno i sempre duri allenamenti.

I risultati. Se qualcuno pensa che con l'essere rigidi e severi si ottenga di più, al Winning Club siamo in grado di smentirlo.

Venite a trovarci **domenica 8 febbraio alle ore 15.00 al Palacabral**, c'è una bella **Gara di Hip-Hop**, potrete trovare tutti gli agonisti del Winning.

Vincerà sicuramente lo sport. **Franco Ventura** Presidente Winning Club



S.A.P.A.B.A. S.p.A.

SEDE LEGALE E AMM.NE:
BOLOGNA - P.zza Galileo 6
tel. 0512963911 - Fax 051237147
E-mail: sapaba.bo@tin.it - sapaba.spa@tin.it

STABILIMENTI:
CASALECCHIO DI RENO - Via Ronzani 26
Tel. 051571361 - 051575553

PONTECCHIO MARCONI - Via Pila 8
Tel. 051846127

MATERIALI GHIAIOSI

CALCESTRUZZI PRECONFEZIONATI

CONGLOMERATI BITUMINOSI

COSTRUZIONI STRADALI

OPERE IN CEMENTO ARMATO

OPERE IDRAULICHE

PAVIMENTAZIONI SPECIALI

MOVIMENTI DI TERRE

EDILIZIA CIVILE

EDILIZIA INDUSTRIALE

RESTAURI MONUMENTALI

Motociclismo

Riparte alla grande la stagione del team **KTM Collina Motori**. Domenica 18 gennaio nel corso di un riuscito pranzo all'Hotel Calzavocchio, il motoclub casalecchiese ha presentato i piloti che lo rappresenteranno nel corso del 2004, e che avranno il gravoso compito di provare a ripetere lo straordinario 2003 e cioè vincere i **5 titoli italiani** nel Motorally e nel Raid TT, compreso l'ambito trofeo per squadre.



Il Team KTM Collina Motori al completo

Accanto al tradizionale impegno nel rally ed nell'enduro quest'anno gareggerà anche nel motocross, grazie all'arrivo nel team dell'esperto crossista **Christian Ravaglia**, che debutterà anche nell'enduro. Un doppio impegno, enduro e rally anche per **Federico Mancinelli**, mentre nel rally correranno **Remo Pini** e **Massimo Doretto**; quest'ultimo lancerà la sfida nella classe bicilindrica in sella alla nuova KTM 950 LC8 Adventure. Solo enduro invece per il giovane bolognese **Ruben Zapoli** chiamato alla sua prima importante stagione a livello nazionale. Un anno quindi molto intenso per il team gestito da **Giovanni Collina ed Erri Ori** che saranno impegnati tutto l'anno in gare su tutto il territorio nazionale. Un impegno mitigato dalla grande passione dei due responsabili che ricordano come il Club Collina Motori non sia solo attività agonistica ma anche un luogo di ritrovo per tanti appassionati che la domenica mattina hanno voglia di "scorazzare" per le campagne e le colline del bolognese.

Info: 051 751993

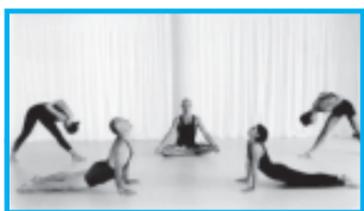
Gare di automodelli

Si sono spostate provvisoriamente dentro uno dei campi coperti del Circolo Tennis Casalecchio le gare di automodelli elettrici. La prossima



ma primavera torneranno nella adiacente pista in via Ronzani dove l'associazione "**QuellidelmodellismoRC**" ha in programma gare di alto livello. Intanto **domenica 8 febbraio** ci sarà la **5ª prova del Campionato Italiano** per categorie Touring Standard, Touring Spire e Libera. L'ingresso è gratuito e lo spettacolo è assicurato. Per informazioni 339 8457980 - www.quellidelmodellismorc.com

Nuovo corso di yoga



Il settore Linguaggi del Corpo della Polisportiva Giovanni Masi, in collaborazione con il Centro socio-culturale Meridiana, organizza il nuovo corso di yoga, che si tiene il **lunedì dalle 19 alle 21** presso il **centro socio-culturale Meridiana**, in via Aldo Moro 74. L'istruttore è **Giulio Di Furia**. Per informazioni: Polisportiva G. Masi, via Bixio 12, tel. 051 571352 fax 051 592651 e-mail polmasi@polmasi.com, da lunedì a venerdì 10 - 12, 17 - 19

Gabetti
OP. IMM

PORRETTANA IMMOBILIARE snc
Via Marconi 77/7 - 40033 CASALECCHIO di RENO (BO)
Tel. 051 613 24 47 - Fax. 051 611 24 97
Ruolo Agenti Immobiliari n. 1789

CASALECCHIO DI RENO (GARIBALDI) affittasi appartamento composto da sala con angolo cottura camera bagno e cantina RIF. L/01 € 650,00

CASALECCHIO (SAN BIAGIO) affittasi appartamento composto da ingresso sala cucina 2 camere bagno balcone e cantina RIF. L/03 • 700,00

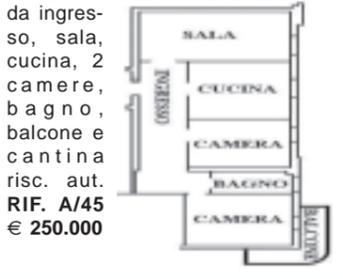
CASALECCHIO DI RENO (MARULINA) appartamento in ottimo stato composto da ingresso tinello cucinotto due camere bagno ripostiglio terrazzo di mq 100 balcone e cantina RIF. A/64 € 191.089,00



CASALECCHIO DI RENO (CENTRALE) Appartamento in zona tranquilla appartamento luminoso composto da ingresso su ampio soggiorno, cucinotto, 2 camere, bagno, cantina e posto auto. RIF.A/13 € 176.000



CASALECCHIO (CENTRO) in zona comoda ai servizi proponiamo al 3° e ultimo piano appartamento ampia metratura completamente ristrutturato composto da ingresso, sala, cucina, 2 camere, bagno, balcone e cantina risc. aut. RIF. A/45 € 250.000



CASALECCHIO DI RENO (CENTRALE) in zona comoda ai servizi app.to composto da ingresso, soggiorno, cucinotto, 2 camere, bagno, balcone, cantina, sottoscala RIF.A/51 € 180.000,00



CASALECCHIO (GARIBALDI) in zona comoda ai servizi proponiamo appartamento con finiture di alto pregio composto da ingresso su soggiorno, cucina, 2 camere, 2 bagni, giardino privato, garage e posto auto di proprietà risc. aut. RIF. A/46 € 335.000,00

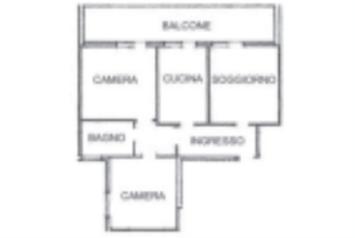


CASALECCHIO (GARIBALDI) appartamento piano alto panoramico composto da ingresso soggiorno cucinotto sala camera matrimoniale bagno balcone 2 cantine RIF. A/21 € 210.000,00

CASALECCHIO (MARULINA) appartamento in zona ben servita e composto da ingresso tinello cucinotto 2 camere bagno rip. balcone cantina e posto auto di proprietà RIF. A/16 € 165.000,00



CASALECCHIO (PTALOON) splendido app.to composto da ingresso su salone, cucina abitabile, 2 camere, bagno, terrazzo abitabile, cantina e garage. RIF.A/14 € 413.000,00



CASALECCHIO (DANTE) vendesi appartamento nuda proprietà ottimo investimento composto da ingresso su sala cucina abitabile 2 camere bagno ripostiglio balcone cantina e garage RIF.A/12 € 115.000



CASALECCHIO DI RENO (ZONA CENTRALE) in piccola palazzina appartamento 2° e ultimo piano luminoso su due livelli in ottime condizioni composto da ingresso su sala cucina abitabile 3 camere 2 bagni 2 balconi cantina risc. aut. volendo garage o posto auto RIF. A/11 € 315.000,00



CASALECCHIO (CERETOLO): app.to ampia metratura composto da ingresso, salone, cucina abitabile, 3 camere, 2 bagni, ripostiglio, balcone e cantina RIF. A/10 € 298.000,00



Poltronificio VILLANI

Fabbrica salotti su misura



**Modello "Bahia",
divano su misura
interamente sfoderabile
e completo
di una rete elettrosaldata
e materasso a molle
a partire da solo € 990**

Modello con penisola e materasso a molle € 1500



**STABILIMENTO E VENDITA:
CASALECCHIO DI RENO (BO)
VIA FUCINI 8
(ingresso da via del Lavoro con ampio parcheggio)
TEL. 051574002
FAX 051577968**

**APERTO DAL LUNEDÌ AL SABATO
DOMENICA CHIUSO**

**SHOW ROOM:
BOLOGNA
VIA G.DOZZA 1 (Angolo via Arno)
TEL. 0516271535
FAX 0516278710**

**APERTO DAL MARTEDÌ AL SABATO
E DOMENICA POMERIGGIO**